

Vie au Grand Air

SPORTS SAINT-MAURIENS

2^e ANNEE

Prix : 0,50 NF

Abonnement 1 an : 6 NF

NOV.-DEC. 1960

N° 29

Chèques Postaux 552 70 PARIS 25, avenue Emile Zola - Saint-Maur (Seine) Téléphone : GRAvelle 44-24

EDITORIAL

ESPÉRANCES

La saison 1960 — ou plutôt l'année 1960 — aura été une grande année pour la Vie au Grand Air. Elle aura vu une magnifique progression de toutes les sections, non seulement en valeur mais surtout en effectifs. Et qui plus est, une énorme quantité de jeunes sont venus à nous, des jeunes magnifiques, pleins d'ardeur, de foi et qui sont nos plus sûrs espoirs. Quelle belle récompense pour tous ceux qui nous ont encouragés, aidés, soutenus. Actuellement, nous atteignons les 2.500 membres dont les deux tiers sont des moins de 18 ans. C'est avec ces jeunes que nous assurerons la continuité de la Vie au Grand Air, bien sûr, mais c'est pour eux une occasion de pouvoir enfin donner libre cours à leur naturel besoin de dépense physique.

Sur le plan sportif, toutes nos sections se comportent très bien. Si certains résultats sont longs à venir, chaque dimanche voit les équipes s'améliorer et dans des épreuves de longue haleine, ce ne sont pas ceux qui partent le plus vite qui arrivent les premiers. Je suis sûr, que les classements de fin des championnats nous apporteront de belles satisfactions.

Il faut dire que rien n'aura été négligé pour cela. Nos adhérents bénéficient d'aménagements sportifs

que la Municipalité s'ingénie à rendre plus nombreuse et meilleurs. D'importants efforts financiers et un matériel moderne font maintenant l'envie de nos adversaires. Une ambiance sportive existe à Saint-Maur...

De notre côté, il est juste que nous fassions aussi de gros efforts, non seulement sur le plan sportif, mais aussi dans l'administration et la gestion de notre association. Pour arriver à un équipement individuel impeccable et à un encadrement nombreux et de valeur, nous sommes dans l'obligation d'équilibrer un budget maintenant colossal. Nous avons donc été dans l'obligation de revoir la question des cotisations et 1961 verra un léger réajustement. Enfin, nous serons intransigeants en ce qui concerne la régularité des versements.

Mais je ne voudrais pas terminer sur une note grave. La fin de l'année approche. Il est de coutume d'espérer pour l'année qui vient. Je profite donc de ce bulletin, pour adresser à tous les membres de la Vie au Grand Air, à leurs dirigeants et à leurs familles, une bonne et heureuse année. Que leurs espoirs et leurs vœux se réalisent...

Guy HOUEL

Lucien Nortier



La nouvelle du décès de notre ami Lucien NORTIER nous a plongé dans la stupeur. Nous ne pouvions imaginer que la mort puisse faucher à nouveau parmi nos amis. Ou surtout qu'elle s'attaque à cet homme, jeune encore, affable, courageux et si dévoué.

Au Comité Directeur de la Vie au Grand Air, nous avons pu juger à sa juste valeur la compétence, l'intégrité et le dévouement de Lucien NOTIER. Il n'était pas de tâche où l'on faisait appel à lui en vain. Je me souviens des Championnats de France de Sauvetage où il tint un poste difficile deux jours d'affilée. Et sa générosité naturelle le conduisait toujours à offrir plus

qu'on ne lui demandait.

Au sein de la Commission de Football, il remplissait une lourde fonction. Elle ne l'empêchait pas d'accueillir avec le sourire, tous ceux qui venaient le trouver et sa disparition va causer un grand vide... Adieu, ami...

Au nom du Comité Directeur, je prie Madame NORTIER, Monsieur et Madame BARTHELEMY, de croire à nos bien sincères sentiments de condoléances.

G. HOUEL

Appel aux Parents

C'est avec joie que nous accueillons dans nos rangs, les jeunes enfants depuis l'âge de 6 ans. Nous mettons à leur dispositions, terrains appropriés, instructeurs qualifiés ; mais le véritable raz-de-marée que nous subissons depuis quelques semaines, par les adhésions nouvelles, nous inquiète. Nous manquons de dirigeants.

Nous manquons d'accompagnateurs pour des déplacements d'équipes. Parents, aidez-nous. Nous pensons, qu'à tour de rôle même, vous pourrez disposer d'une matinée ou d'un après-midi par semaine.

C'est pour le bien de tous.

Inscrivez-vous chaque après-midi, de 14 à 18 heures, à notre siège, 25, rue Emile-Zola - Saint-Maur, ou au stade, 2, avenue de

Neptune, les jeudis de 14 h 30 à 16 h 30, et les dimanches de 9 h 30 à 11 h 30.

CLUB DES JEUNES

Nous sommes heureux de porter à votre connaissance le démarrage de certaines activités du Club des Jeunes de Saint-Maur, avec le nom du responsable de ces activités :

Bricolage : Christian Regnault, 89, avenue Marignan, La Varenne.

Décoration - Publicité : Micheline Devillers, 4, rue Traversière, Saint-Maur.

Théâtre d'essai : Gérard Fourneau, 2, avenue de la République, Saint-Maur.

Judo : Liliane Métayer, 3, rue de La Varenne, Saint-Maur.

Cinéma : Edouard Caradant, 18, rue de Bir-Hakeim, Saint-Maur.

Montage : Jean-Louis Hess, 49, rue Bourdignon, Saint-Maur.

Les membres de la V.G.A., intéressés par ces activités, devront se mettre directement en rapports avec les responsables.

ATTENTION AVIS IMPORTANT AUX PRESIDENTS ET SECRETAIRES DE SECTION

Les communiqués pour la prochaine édition du journal sont à déposer au siège, 25, avenue Emile-Zola, pour le 22 décembre.

Passé ce délai, ceux-ci ne paraîtront que dans le journal suivant.

TENNIS

Les mois d'hiver, en nous privant de l'actualité, nous ramènent à la méditation. Les gens et les gestes qui au cours de la saison ont valu que l'on s'en souvienne nous montent à la mémoire et nous portent au commentaire.

Nous commencerons, ce mois-ci, par les jeunes, par le blé qui lève ou qui lèvera (du moins espérons-le!).

Il faut, je crois, avant de passer aux individualités, noter l'excellente tenue des Championnats juniors et cadets: 11 engagés en juniors c'est mieux que bien, mais 12 en cadets: cela ne s'était jamais vu! Il y a quelque chose de changé dans ce domaine: songez que le 11 novembre, à 11 heures, il y avait 3 cadets sur le court N° 1 (je précise pour les grincheux qu'aucun senior n'attendait derrière les grillages qu'on lui laissât la place).

Malheureusement, sur les 11 juniors, quatre ou cinq seulement seront encore dans cette catégorie l'an prochain et cela n'est guère rassurant pour notre équipe à venir.

Commençons donc par les « vieux », ceux qui ont joué leurs derniers matches de juniors cette année:

Tescher Guy n'a rien fait de bien bon au cours de la saison. Nous n'allons pas revenir sur ses défauts — si ce n'est pour dire que leur état est stationnaire. Le plus grave d'entre eux reste le manque de volonté ou, si vous préférez, la tendance chronique au découragement. Il faut dire que l'incapacité dans laquelle il se trouve de faire moins de 2 ou 3 double fautes par jeu n'est pas pour lui donner un moral d'acier. En fait, il souffre, comme beaucoup de jeunes, d'un manque d'application. Il fait des double fautes mais nul ne l'a jamais vu essayer vraiment, par un moyen ou un autre, d'en faire moins. A la vingt-cinquième de la journée, il baisse un peu plus la tête et dit « Mektoub » (en français sans doute car je ne pense pas qu'il sache l'arabe).

Condamy François est revenu! Son état de santé n'est pas, à mon avis, une excuse suffisante à sa longue absence. En fait, le manque de conviction y est au moins pour autant que la fatigue générale.

Il est donc revenu: toujours souriant, toujours calme, toujours timi-

de et, avec son air de ne pas y toucher, il a battu Plainchamp et Boigeaud, ce qui n'a rien d'étonnant, mais également Petit, ce qui l'est plus (car Petit jouait vraiment bien cette année!). Contre Grandperret, enfin, il a perdu, certes, mais 6-8 6-3 6-3!!!

On ne peut pas dire grand-chose d'un joueur qui ne prend la raquette que pour les Jeux Olympiques ou les années bissextiles. Nous en reparlerons donc dans un an si, par hasard, il fait deux saisons de suite; mais on peut déjà dire qu'il pourrait progresser rapidement si sa condition physique et sa volonté étaient à la hauteur de son sens inné du tennis. En voilà un à qui vous n'avez pas besoin de donner des conseils de tactique!

Argosti Bernard reste, avec Grandperret, le meilleur espoir que nous ayons eu depuis Jean-Marc et Jacky (je ne compte pas E.-T. qui savait déjà bien jouer quand il est venu au club). Il a eu, courant septembre, un passage à vide qui a pu décevoir certains (au point que je me suis demandé moi-même un moment s'il

n'était pas malade). Non seulement il jouait mal, mais encore et surtout il avait « perdu » ses jambes. Des balles qu'il allait chercher comme en se jouant en juillet le laissaient sur place deux mois après. En réalité (si j'en juge par la facilité avec laquelle il joue actuellement sur court couvert) je crois qu'il a eu beaucoup de peine en septembre à digérer le mois complet d'inactivité tennistique qu'il avait passé en tout sous le soleil d'une plage italienne. La montagne et la neige lui réussissent mieux!

Pour moi, je veux oublier septembre pour ne me souvenir que de juin lorsqu'il a battu ou fait trembler les meilleurs non-classés du club. Malgré les approches du bac, il faisait des progrès à chaque set. Il jouait sans métier, presque sans revers, avec un service inconsistant et un smash de débutant. Il n'avait que son coup droit, ses jambes et... son cœur qui est immense. Et avec ce petit bagage il a failli liquider en 2 sets un Bailivet en bonne forme!

Bien sûr, il lui reste beaucoup à faire. En particulier il ne sait pas encore se défendre. La balle de Rivière

Tennis

ASSEMBLEE GENERALE

le dimanche 11 décembre 1960, à 10 heures très précises

Assemblée suivie d'un vin d'honneur présidé par la Municipalité
A la Mairie de Saint-Maur.

Cette convocation annule et remplace la précédente qui avait été prévue pour le 4 décembre.

Au cours de cette Assemblée, vous aurez à voter pour la constitution du bureau.

Le Comité sortant a décidé, au cours de sa réunion du 9-10-60, de porter le nombre des élus à sept au lieu de cinq et d'y inclure, si possible, une joueuse.

Envoyez vos candidatures, avant le 15 novembre, à M. Fernand EHR, 12 avenue Carnot à Saint-Maur, (GRAvelle 80.70).

Vous aurez également à voter pour la Commission Sportive. La Commission Sportive sortante, composée de trois membres, se représentera.

Si vous désirez en former une, veuillez faire acte de candidature auprès de M. Fernand EHR.

Venez nombreux... D'avance, merci...

TENNIS (suite)

re Michel, qui fait plus mal que celle de Baillivet, lui a posé des problèmes qu'il ne saura résoudre sans doute que l'an prochain, mais on peut lui faire confiance et il doit, à mon avis, « éclater » en 61.

Il a, en effet, pour compenser son manque d'adresse, des qualités « énhaurmes » dont la plupart des autres jeunes du club sont plus ou moins dépourvus : la modestie (mon Dieu que c'est rare !), le goût de la lutte, la tenue sur le court, l'application et surtout (et là il est presque le seul) il sait écouter le professeur et essayer, toujours et honnêtement, de suivre le conseil que l'on vient de lui donner !

Ah, s'il avait l'adresse naturelle d'un Grandperret ou d'un Defaux, jusqu'où n'irait-il pas ?

Des juniors qui le demeureront l'an prochain, le numéro un est, bien entendu, Yvon Grandperret. Autant il avait été décevant l'an dernier, autant il a été — non pas brillant — mais, disons, satisfaisant ou encourageant cette année.

Grandperret, c'est un « cas ». Malheureusement pas tellement rare ! C'est le cas du non-classé qui joue la deuxième série mais seulement deux balles sur trois. C'est insuffisant certes, mais remarquez bien qu'en 59 cette proportion était de une balle sur trois ! Le progrès est donc considérable.

Pour moi, je considère que l'an dernier Grandperret se servait de sa raquette comme d'un arrosoir et que cette année il a enlevé la « pomme ».

Et non seulement il fait moins de fautes mais encore il a compris et mis en application deux des vérités de base du tennis : la première c'est que chaque fois qu'on le peut il faut prendre sa balle le plus tôt possible après le rebond, la seconde que les volées gagnantes sont celles que l'on fait en avançant.

Ces deux progrès sont venus donner à son jeu une efficacité nouvelle et je noterai, par exemple, que le fait de prendre sa balle plus tôt est venu camoufler en quelque sorte sa faiblesse relative en coup droit. Avez-vous remarqué comme en fin de saison il chopait beaucoup moins ?

Il lui reste à discipliner encore ses coups, à ne pas gaspiller son adresse naturelle par un manque d'application et surtout à préférer la balle sûre à la balle spectaculaire chaque fois qu'il est en difficulté. Enfin, je crois que l'échange prolongé du fond du court ne sera jamais son fort et que c'est au filet qu'il doit s'imposer à ses adversaires.

De sa saison, je retiendrai surtout les matches que je lui ai vu faire contre Cupillard (15/2), Bouvier-Desnos (15/4) et Michel Tescher (30). J'estime que ces trois parties il pouvait les gagner et, en tout cas, que l'an prochain il devrait battre de tels adversaires. Le seul danger qui le menace c'est que les premières performances lui tournant la tête il se mette à jouer non plus la seconde mais la première série ! Auquel cas nous le retrouverons sans doute à 30 dans un an. Mais j'espère bien

qu'il saura éviter ce danger et qu'il finira par se convaincre de cette vérité première : « Les fautes comptent plus que les belles balles » (ce n'est pas moi qui le dis, c'est Pietrangeli).

S'il travaille sérieusement cet hiver, Grandperret doit monter l'an prochain certainement à 15/4, peut-être à 15/2. A lui de ne pas nous décevoir !

Il est difficile de dire grand-chose de Boigeaud que ses succès en athlétisme empêchent de pratiquer régulièrement le tennis. Je l'ai vu faire de bonnes parties mais en match officiel seulement. A l'entraînement, il ne se donne pas beaucoup de peine. C'est un gagnant !... Il est vrai qu'il a de qui tenir !

Notre champion cadet est un certain Jean-Pierre Defaux, âgé de 14 ans, donc en réalité minime, ce qui ne l'a pas empêché de jouer en équipe juniors, de battre, après une année de tennis seulement, des joueurs comme Zauber, d'être à un doigt de battre Tescher Guy et de gagner huit matches sur dix en Pigellet.

Si je me sens encore assez à l'aise pour dire ce que je crois être leur vérité à des garçons de 17 ou 18 ans, il m'est beaucoup plus difficile d'en faire autant à un « bambino ». On va me traiter de « bourreau d'enfant ». Il est si jeune que l'on doit tout lui pardonner, n'est-ce pas !

Eh bien non ! Il n'est jamais trop tôt pour mal faire. Or si l'on peut être indulgent vis-à-vis d'un joueur courageux qui n'a pas été gâté par la nature au moment de la distribution des dons tennistiques, on ne peut qu'être intraitable vis-à-vis de celui qui en ayant reçu une bonne part... les gaspille sans discernement.

Ces joueurs « doués » raisonnent généralement ainsi :

« A quoi bon me donner du mal puisque j'obtiens sans effort autant de résultats que les autres en en faisant beaucoup.

— Vous ne trouvez pas qu'ils sont ridicules ces joueurs qui courent comme des dératés après des balles qui paraissent perdues. Regardez, moi je sors du court sans une goutte de sueur. Je suis doué !

— Il est inadmissible que, doué comme je le suis, je puisse rater une

Vous pouvez jouer au

TENNIS

jusqu'à minuit - l'été et l'hiver
à 200 mètres du Pont de Chennevières

42, avenue Marie - Louise — LA VARENNE

BAR — RESTAURANT — JARDIN
LANCE-BALLES AUTOMATIQUE

— " ECOLE CROSSARD " —

3 professeurs

Téléphone : GRA. 96-20 et 74-51

TENNIS (suite)

balle. C'est une injustice (ici le « doué » prend une petite colère).

— Etant donné que je suis doué, personne n'a le droit de me dire quoi que ce soit. Qu'ils se regardent un peu jouer eux-mêmes tous ces « non-doués ». D'ailleurs, les conseils que l'on me donne sont idiots. Regardez (ici le doué corrige en exagérant un de ses coups, il rate la balle et à l'air de vous dire : « Vous voyez bien que c'est idiot ce que vous voulez me faire faire »).

... etc., etc...

Et voilà comment, alors que l'on devrait devenir un grand joueur, on risque de tout briser au départ. « Labor improbis omnia vincit » était la devise de je ne sais plus qui. Elle devrait être aussi celle des jeunes joueurs,, surtout, SURTOUT s'ils sont doués. L'école du tennis c'est celle de la vie : avec des dons seuls on va rarement bien loin. Tandis qu'avec des dons étayés par de solides qualités de courage, de persévérance, de modestie et de travail on peut tout espérer et... tout se permettre.

Avec tout cela, j'ai oublié de vous parler de Defaux. Mais il est si jeune que nous aurons bien le temps de revenir sur son cas puisque... n'ayant aucun des défauts que je viens d'énumérer il devrai, l'an prochain, faire souffrir tous les non-classés du club, même les plus forts et même ceux qui s'y attendent le moins !

Des autres cadets, il est difficile de parler longuement, car ils sont vraiment encore à l'ABC du métier, avec une exception toutefois pour Janny et Budkiewicz. Ce dernier est d'ailleurs connu depuis assez longtemps. Il a quelques dispositions mais il joue quand il a le temps et il l'a rarement !

Janny, lui, a surpris tout le monde en passant quatre tours du Championnat cadets pour venir en finale échouer contre Defaux mais par le score honorable de 6-3 6-2 ! Personne ne le connaissait ! Votre serviteur, pour sa part, ne l'avait jamais vu sur un court ! Voilà au moins une des utilités de ces Championnats !

Janny donne l'impression (fausse d'ailleurs) de n'avoir jamais pris de leçons de tennis. Il s'en tire parce qu'il est adroit, court bien, a de bons réflexes, mais sa technique est des

plus rudimentaires. Ou bien il est imperméable à l'enseignement du tennis, ou bien son professeur n'a pas su, ou n'a pas eu le temps, de lui inculquer les connaissances de base. Nous saurons à quoi nous en tenir l'an prochain lorsqu'un professeur de chez nous le prendra en main d'une façon à peu près suivie (du moins espérons-le !).

Terminons en notant combien sont nombreux les fils et filles de joueurs qui se sont mis sérieusement au tennis cette année (Roux, Humblot, Morère, Ricart, Burli, Elkind... j'en oublie peut-être). Il faut s'en réjouir — et d'autant plus que tous paraissent non seulement aimer cela mais encore n'être pas maladroits.

Mais que les parents se disent bien que s'ils veulent voir un jour leur progéniture jouer correctement, ils ne doivent pas compter uniquement sur le club... qui fait ce qu'il peut. Aide-toi et le ciel t'aidera... Que les pères et mères prennent donc leur raquette et acceptent, de temps à autre, de renvoyer la balle pendant un quart d'heure à un débutant... puisque ce débutant est leur fils ou leur fille... et qu'il sera peut-être un jour ce qu'ils n'ont pu être eux-mêmes faute d'avoir été aidés à leurs débuts.

LA COUPE PIGELLET

On a joué 154 parties sur un maximum de 330. L'an dernier on en avait joué 192 pour un maximum de 360. L'épreuve a donc eu un peu moins de succès cette année, mais guère

moins. Et n'oublions pas qu'en 1959 nous avions eu un été exceptionnel.

C'est l'équipe I (Agnesetta, Vrinat, Petit, Veltz, Batistou, Mme Carillo) qui, indiscutablement, a gagné la Coupe. Le classement par victoires d'équipe ne pouvant être établi faute d'un nombre suffisant de parties, je me suis amusé à en établir plusieurs à partir de critères différents et il apparaît à l'évidence que, même en y mettant la plus mauvaise foi, l'équipe I est la plus méritante.

Voici les divers classements :

1. Par victoires individuelles :

1. Equipe 1 (Agnesetta), 22 victoires.
2. Equipe 6 (Marang), 18 victoires.
3. Equipe 11 (Vaudou), 16 victoires.
4. Equipes 2 (Baillivet) et 5 (E.-T.), 15 victoires.
6. Equipe 10 (Tescher), 13 victoires.
7. Equipes 4 (Bruel) et 8 (Pelou), 12 victoires.
9. Equipe 7 (Meunier), 10 victoires.
10. Equipe 9 (Rousseau), 8 victoires.
11. Equipe 3 (Barny), 7 victoires.

2. Par nombre de parties jouées :

1. Equipe 1 : 39 parties.
2. Equipes 11 et 5 : 31 parties.
4. Equipe 6 : 30 parties.
5. Equipe 8 : 29 parties.
6. Equipe 7 : 28 parties, etc., etc...

3. Par nombre de jeux gagnés :

1. Equipe 1 : 229 jeux.
2. Equipe 6 : 190 jeux.
3. Equipe 5 : 188 jeux.
4. Equipe 11 : 181 jeux.
5. Equipes 2 et 9 : 159 jeux, etc., etc...

Pour que l'équipe 1 ne soit plus première il faut établir un classement au « rendement » :

TENNIS & SKI

TOUT POUR LE SPORT

“ CHARPENTIER ”

111, rue des Orteaux à Paris (20^e) - MEN. 04-57

(près de la Porte de Vincennes)

REMISE AUX JOUEURS DE LA V.G.A.

TENNIS (fin)

Nombre de victoires

Nombre de parties

alors on obtient :

1. Equipes 2, 6 et 4 : 0,6
4. Equipe 1 : 0,56.
5. Equipe 11 : 0,51, etc., etc...

Si l'on veut absolument que l'équipe Bruel triomphe on établit le classement au rapport :

Nombre de jeux

Nombre de parties

1. Equipe 4	.....	6,55
2. Equipe 2	.....	6,36
3. Equipe 6	.....	6,33
4. Equipe 5	.....	6,06
5. Equipe 9	.....	5,88
6. Equipe 1	.....	5,66
etc., etc...		

Mais, trêve de plaisanterie : le seul classement vrai est le premier. Vivent donc Agnesetta et consorts !

Passons aux exploits individuels :

D'abord ceux qui ont faussé l'épreuve : A clouer au pilori avec zéro : François, Lefèvre, Ehr. Pourquoi se sont-ils engagés ?

Ceux qui ne valent pas mieux : ont joué une fois : Jolivet, Cotinaud, Meugin, Mme Bouchenoire.

Ceux, maintenant, qui ont fait plus que leur devoir :

10 parties (maximum) : Defaux.

9 parties : Agnesetta, Legros, Talamoni, Plainchamp.

8 parties : Mmes Pignollet et Burli, Grandperret, Humblot et Vaudou.

Ce sont les n° 2 de chaque équipe qui ont le plus joué (68 parties), ensuite les n° 5 (66 parties), puis les dames (60). Parmi les n° 2, seul Bredy qui n'a joué que deux fois n'a pas la conscience tranquille. Parmi les n° 1 c'est Pelou qui n'a joué que deux fois, mais il a des excuses. Chez les dames, trois joueuses sont restées derrière les grillages : Mmes Bouchenoire (1), Agnesetta (3) et Mayer (3). Les autres, par contre, ont toutes fait preuve d'une belle activité et se sont tiré des bourres magnifiques, exactement dans l'esprit de l'épreuve.

Ce sont les n° 4 qui ont le moins joué (28 parties). Seul Carillo (6) a

fait à peu près son devoir. Il est vrai qu'il ne pouvait jouer tout seul. Dans ce groupe, en effet, on trouve deux zéros (François et Lefèvre) et trois un (Cotinaud, Jolivet et Meugin) !

Comment faire disputer cette épreuve l'an prochain ? Faut-il changer la formule. Revenir aux défis ? La Commission Sportive devra se pencher sur ce problème et le résoudre.

Mais il me semble que, tout en conservant le principe des équipes, on pourrait peut-être augmenter l'intérêt de l'épreuve en modifiant les règles du classement.

Celui-ci ne serait pas établi au nombre de victoire d'équipes ni même à celui des victoires individuelles,

mais bien au nombre de jeux gagnés. Ainsi :

1° le joueur n'ayant aucune chance pourrait néanmoins espérer gagner quelques jeux pour son équipe ;

2° le joueur nettement plus fort chercherait à en perdre le minimum ;

3° le classement provisoire pourrait être affiché en permanence.

Enfin, il semble qu'en faisant payer un engagement à chaque joueur et en répartissant la somme recueillie aux deux ou trois équipes classées en tête on pourrait utiliser sordidement les plus bas instincts de l'homme (naturellement âpre au gain) pour attiser le dynamisme de chacun.

TENNIS - COUVERTS de LA VARENNE

32, Av. Denfert Rochereau - LA VARENNE

Professeurs :

GIRARD, JAMAIN, Yvon PETRA, VAN SAU

Tél. : GRA. 56-03

CHALET DE CHAMPIGNOL

Gare et pont de Champigny

DANCING

Tous les dimanches et fêtes

à 15 heures

ouverture d'une salle de combats pour

BOXE - CATCH - JUDO

GRA. 14-88

NATATION

La section a tenu son Assemblée Générale le dimanche 2 octobre.

Après la lecture des rapports du président et de l'entraîneur, le nouveau bureau fut élu. Voici la composition :

Président : M. Druo.

Vice-Présidents : MM. Larive, Chanteaume, Westiaux.

Secrétaires : MM. J.-C. Deschamps, Lecheneau.

Membres : Mmes Chese, Deschamps, Penny, MM. Salobert, Saleuson.

M. Druo remercie les membres de la section de la confiance qu'ils lui renouvellent et s'adresse aux nageurs et nageuses.

« Nous devons vous rappeler que lorsque nous avons pris la présidence de cette section, à la suite du décès de notre regretté Yvan Deschamps, nous vous avons demandé de suivre son exemple et d'avoir sa volonté de réussir et de vaincre. Nous devons vous remercier aujourd'hui, car notre section est en pleine progression, certains d'entre vous se sont mesuré lors des épreuves pré-olympiques aux meilleurs nageurs français et, chaque fois, nous avons vu votre désir de vaincre, vous avez ainsi montré votre fidélité à la mémoire de votre ancien président. aujourd'hui, pour lui, et pour moi qui fut son ami, je vous dis merci. »

Nous remercions particulièrement Mme Deschamps, MM. Larive, Chanteaume, Salobert, Saleuson, Penny, qui, chaque dimanche, accompagnent nos nageurs dans leurs voitures pour se rendre aux différentes compétitions. Ces déplacements se passent en famille et il faut croire que l'atmosphère qui règne au sein de notre

section est pleine de cordialité car depuis deux ans nous n'avons enregistré aucune demande de transfert.

La section remercie M. le Maire de Saint-Maur, M. le Député et les conseillers municipaux d'avoir honoré de leur présence cette réunion qui se termina par un vin d'honneur.

Nous sommes heureux de féliciter, une fois de plus, J.-E. Deschamps de figurer au palmarès de l'Assemblée Générale du Comité de l'Ile-de-France de la F.F.N.

Classement national de la course du commandant : 13. J.-C. Deschamps ; 30. Lecheneau ; 31. Chan-

teaume ; 32. Borgnier ; 33. Salobert ; sur plus de 500 participants.

Les compétitions d'hiver commencent, nous rappelons à nos nageurs que, conformément aux décisions de l'Assemblée Générale, des sanctions seront prises contre ceux qui ne se présenteront pas au départ des épreuves pour lesquelles ils ont été qualifiés.

ATTENTION ! — L'entraînement a lieu le jeudi, de 14 à 16 heures, à la piscine de Pontoise et *non* à Ledru-Rollin. La culture physique réservée aux nageuses et nageurs a lieu le mercredi, de 19 heures à 21 heures, salle Henri-Paté, au stade.

GARAGE DU LYCEE

L. Caro

Agent officiel "Renault" - "Vespa"

TOLERIE - PEINTURE — STATION SERVICE "SHELL"

15, boulevard Maurice-Berteaux - SAINT-MAUR (Seine)

— Téléphone : GRAvelle 66-72 —

CHARCUTERIE DE LA GARE

Ancienne Maison FRÉMIOT

M. CLUZEAU

80, Avenue du Bac - LA VARENNE

GRA. 14-29

Livraison à domicile

ELECTRICITE GENERALE
INDUSTRIE - BATIMENT

V. GIRARD

Magasin de vente

102, boulevard de Créteil

SAINT-MAUR (Tél. : GRA. 17-94)

Appareils électro-ménagers

Lustrerie - Luminaire

CARROSSERIE AUTOMOBILE

Luxe et Commerce

CHAPPE Frères et GESSALIN

Spécialité matière plastique polyester

15, BOULEVARD DES CORNEILLES - SAINT-MAUR (Seine)

Téléphone : GRAvelle 15-20

HANDBALL FEMININ

La saison est entamée au tiers et tous les matches aller seront terminés à fin décembre. A cette date, il sera possible de faire un point précis et de prendre des décisions pour les matches retour. D'ores et déjà, on peut dire que cette saison 60-61 se présente sous les meilleurs auspices.

L'équipe fanion joue en Championnat de Paris d'Honneur, qualificatif pour le Championnat de France de Nationale. Trois matches joués : deux victoires et un curieux match nul. L'équipe semble bien partie pour disputer la finale et l'accession.

Notre équipe seniors joue aussi en Critérium de Première catégorie qui est une épreuve d'importance secon-

daire. Trois matches joués : une victoire et deux défaites, mais deux matches en retard.

Enfin, notre équipe a disputé le Tournoi de Desseldorf, le 1^{er} novembre, contre deux clubs allemands et Colmar. Disons tout de suite qu'elle l'a gagné — ce qui constitue une magnifique propagande pour notre V.G.A. — et nous lui adressons toutes nos félicitations.

L'équipe juniors joue le Championnat de Paris et a disputé trois matches : deux victoires et une défaite. Mais nous verrons cela aux matches retour et peut-être pourrons-nous disputer la finale.

L'équipe cadettes joue aussi le Championnat de Paris et de fort belle

façon : quatre matches, quatre victoire. Mais il y a encore dix rencontres à disputer et... à gagner pour envisager le titre !

Sur un plan général, on peut avancer que notre section s'est affermie, après un an seulement d'essai. Considérablement renforcée par des rentrées de classe internationale, elle fait impression sur le plan parisien. Et nos jeunes progressent de façon remarquable, puisque trois juniors de l'an dernier peuvent tenir leur place en première. Du bon travail, pour lequel il faut remercier Marthe Bretelle et aussi Pierre Bretelle, qui nous aide de tout son savoir et de sa gentillesse.

R. L. Dupuy



nourrir

le muscle

avec **OVOMALTINE**

Ovomaltine, aliment directement assimilable, crée une réserve d'énergie et de tonus pour l'organisme du sportif.

Dans l'Ovomaltine, rien que des "dopants" naturels: du malt, du lait, de l'œuf, du sucre.

Ovomaltine se prépare instantanément, sans cuisson.

OVOMALTINE

DONNE DES FORCES

et à tout moment

une tablette de CHOCOVO se croque pour calmer une fringale ou mettre d'attaque.

CHOCOVO, c'est de l'Ovomaltine enrobée de chocolat.

CHOCOVO

BASKET FEMININ

Dimanche 2 octobre 1960

Nos Linnet's faisaient ce dimanche le périlleux déplacement de Bar-le-Duc pour le premier tour du Championnat de France d'Excellence. Déjà, l'an dernier, de nombreuses équipes avaient subi la loi de cette ardente formation. Il en fut de même pour nos jeunes filles qui ne tinrent qu'une mi-temps. Menant 23-17 au repos, elles se firent grignoter en seconde période pour s'incliner finalement 46-37. Voilà deux points précieux qui s'envolent et le reste du Championnat s'avère difficile...

Dimanche 9 octobre 1960

Deuxième tour du Championnat de France d'Excellence et deuxième défaite. Il est vrai que c'était par le Stade Français et par deux petits points: 32 à 30. Sans vouloir chercher d'excuses, ce match s'est disputé en deux phases distinctes. Il y eut les dix premières minutes et les cinq dernières, le reste du temps étant consacré à des passes dans les mains des adversaires et à des politesses pour les essais au panier. Dommage surtout que Madeleine Thétu n'ait pas plus confiance en elle car elle nous parut la meilleure joueuse sur le terrain. Dimanche prochain, voyage à Strasbourg pour la première et début du Championnat de Paris pour nos juniors qui ont deux titres à défendre.

Dimanche 16 octobre 1960

Les différents Championnats de Paris ont bien débuté pour les Linnet's. Tous les matches joués ont été gagnés par des scores prometteurs. Cette année encore, nos jeunes vont être le point de mire de leurs adversaires et nos équipes seront les équipes à battre. Les réserves se sont aussi mises au diapason et ont gagné par un score-fleuve.

La première jouait son troisième match de Championnat de France. Elle faisait le difficile déplacement de Strasbourg et en revint avec les honneurs. Pour ceux qui savent combien sont difficiles à jouer les équipes de province chez elles, cela aura été la démonstration que les élèves de Mme Coste commencent à se mettre au rythme de ce championnat.

En dernier lieu, soulignons que tous les matches joués ce dimanche ont été gagnés par nos Linnet's.

Linnet's (1) bat E.C. Strasbourg, 50-41.

Linnet's (R a) bat A. Juvisy, 60-8.

Linnet's (R b) bat Lutèce Olympique, 29-27.

Linnet's (J 1) bat A.S. Orly, 57-18.

Linnet's (J 2) bat C.O. Savigny, 46-18.

Linnet's (C a) bat C.S.M. Lilas, 34-4.

Linnet's (C b) bat A.D.A.S. Fresnes, 38-6.

Dimanche 23 octobre 1960

Sept rencontres: sept victoires... Et rien ne dit que les JB et MB, qui n'avaient pas d'adversaires, n'auraient pas gagné! Félicitons sans réserves toutes nos Linnet's, surtout notre équipe fanion, qui opère maintenant un redressement nécessaire après un début de saison laborieux. Il est vrai que ce match ne fit passer par des alternatives d'espoir et de crainte. Après avoir mené 10-2, nos joueuses se firent grignoter pour compter seulement 20-19 à la mi-temps. Mais la seconde mi-temps fut plus reconfortante, quelques paniers de Madeleine Thétu faisant le trou.

Linnet's (1) bat A.S.E. Nancy, 50-37.

Linnet's (r A) bat U.A.I., 20-18.

Linnet's (r B) bat A.P.S.A.P., 44-23.

Linnet's (j A) bat U.S. Malakoff, forfait.

Linnet's (c A) bat C.S.M.P.R., 30-10.

Linnet's (c B) bat C.S.C. Paris, 21-15.

Linnet's (m A) bat E.S. Brunoy, 41-4.

Dimanche 30 octobre 1960

Le match de notre équipe fanion s'avérait très difficile, l'A.S.P.T.T. de Nancy étant imbattu jusqu'à ce jour. Il s'en est fallu de peu que la grosse surprise vienne de nos Linnet's.

D'entrée, et durant 10 minutes, ce fut un chassé-croisé de shoots réussis, mais d'où les Nancéennes sortirent victorieuses en prenant le commandement, et l'écart à la marque se creusa toujours davantage en leur faveur: 27-16, 33-19, mi-temps 35-32.

On pouvait craindre les efforts de la fatigue tant les joueuses s'étaient dépensées. Craintes bien vaines, la partie redémarra sur un train d'enfer. Les Linnet's se reprenaient, et parvenaient, après un festival signé Madeleine Thétu (11 points consécutifs) à remonter et même à égaliser à 45-45. Mais la chance, dans les dernières secondes, n'était plus avec Saint-Maur, et c'est le cœur gros que nos représentantes entendirent le coup de sifflet final après avoir espéré la victoire.

A.S.P.T.T. Nancy bat Linnet's, 49-47.

Linnet's (R) bat Stade Français (R), 27-25.

CUISINIER — GLACIER — CONFISEUR

G. Mazzet

Pâtissier - Traiteur

Médaille d'Argent — Exposition Gastronomique Grand-Palais 1951

2, Avenue de la Mairie, PARC-SAINT-MAUR

GRAvelle 00-95

EPICIERS ET GRAINETIERS

POUR QUE VOS POMMES DE TERRE
SOIENT BELLES - ADRESSEZ - VOUS

CHEZ **P. CORBIEL**

à SAINT-MAUR - 29, rue du Docteur-Ronx

GRA. 07-39

RUGBY

FAISONS LE POINT

La section de rugby de l'Entente Red Star-V.G.A. Saint-Maur va connaître des moments pénibles durant cette saison encore, par manque de recrutement extérieur. Cette année, une seule rentrée, le jeune centre Bussières, venant de Lourdes. C'est peu pour compenser la perte des jeunes de vingt ans appelés au service militaire et du grand seconde ligne Dejean. Il est vrai que, de Tahiti est revenu Gervais, mais ses 33 ans ne remplacent pas la fougue du junior international parti au Racing.

Année difficile donc, dans l'attente de la montée en première des jeunes formés dans les équipes juniors et cadets. Depuis cinq ans, de gros efforts ont été faits dans la section et une centaine de garçons évoluent chaque dimanche grâce au dévouement des anciens qui tiennent le flambeau et consacrent temps et argent à former la « relève ». Hélas ! pour cette année, ils sont encore trop tendres pour « monter » en « première » malgré leur classe indéniable. Les juniors A et B tournent parfaitement et chaque dimanche est jour de victoire. Il n'en est pas de même pour nos équipiers premiers : défaites en défaites !

A l'issue du troisième match de Championnat, l'ombre de la descente en division inférieure planait. Nous étions avant-dernier de notre poule.

A Saint-Maur, Vierzon bat R.S.O.-V.G.A., 3 à 0.

A Poissy, Poissy bat R.S.O.-V.G.A., 9 à 5.

A Saint-Maur, Orléans bat R.S.O.-V.G.A., 10 à 0.

Trois défaites, mais après des matches correctement joués et sans aucun écrasement. Que manque-t-il pour jouer les premiers rôles ? une seconde ligne de classe ou un pilier, un demi de mêlée et un quivreur en condition.

Vierzon, vedette de la poule, a gagné d'extrême justesse et aurait été battu si...

A Poissy, ce fut la poisse devant une équipe qui n'est pas jeune et qui manque de « vista », mais plus puissante et plus lourde. Il avait fallu faire passer Bernard Kériveren en seconde ligne ; Bertrand, le roc, était absent ; Fontvielle fut sorti par l'arbitre... mais dans la grisaille d'un

jeu correct, il y eut l'éclair de classe du petit centre Bussières qui prit les deux centres adverses puis l'arrière à contre-pied pour aplatiser entre les poteaux.

Orléans, autre leader de la poule, eut très peur. Le score était nul à la mi-temps et Jackie Kériveren faillit marquer en coin mais en mauvaise condition physique et à une place qui n'est pas la sienne, il n'eut pas « l'éclair ».

La mauvaise défense de ligne de nos trois-quarts, l'absence de Bertrand et Fontvielle firent le reste. Deux essais transformés de différence et sans la vaillance de tous, le résultat eut été plus grave.

En lever de rideau, nos cadets avaient écrasés les visiteurs avec une adresse et un sens du jeu qui furent un régal et une leçon pour les seniors.

Puis ce fut le 7 novembre, à Saint-Maur, contre Le Havre, autre lanterne rouge, l'Entente à enfin offert à son excellent dirigeant Gibon la première victoire de la saison. C'était une belle façon de lui souhaiter un bon anniversaire pour ses cinquante ans.

Adam, en seconde ligne, se montra infatigable et a reconquis très facilement sa place aux fauteuils d'orchestre par ses excellentes ouvertures. Le pilier Naudi (côte cassée contre Poissy), Bertrand et Fontvielle faisaient leur rentrée. L'arrière de Latude, absent, était remplacé par le jeune Allemandou qui, à 17 ans, a une classe indéniable et qui doit être pour le restant de la saison le demi de mêlée qui nous manquait.

Sixièmes de notre poule, à deux points du troisième, Saint-Denis, rien n'est perdu et nous pouvons même passer dans les trois premiers après une victoire possible sur les Dionisiens.

Le Championnat est long, il manque toujours un attaquant de classe et l'on repense aux drops du soldat Auscitain Guy dont les coups de pied nous firent gagner tant de matches.

Il faut qu'à chaque rencontre chacun se donne « à mort » pour conserver aux jeunes pleins de talent qui arrivent, l'espoir de monter en division supérieure.

J. D.

MARNE AUTO-ECOLE

31, avenue du Bac — LA VARENNE

MOTO - TOURISME - POIDS LOURDS

TRANSPORTS EN COMMUN

(Leçons particulières sur 203 - 4CV - Traction avant

Dauphine - Aronde - 2 CV)

L. NORTLER, Directeur

GRAVelle 39-60

Au Rendez-Vous des Sportifs

" VALZ - BAR "

Chez MABEL

10, rue Baratte-Cholet . SAINT-MAUR

GRAVelle 06-43

ESCRIME

Samedi 19 novembre, le Cercle d'escrime de la Vie au Grand Air de Saint-Maur inaugurait sa nouvelle salle d'arme au Stade Marin.

Magnifiquement décorée et installée par nos fines lames, cette soirée fut particulièrement réussie.

Une très nombreuse et sportive assistance ne ménagea pas ses applaudissements aux différentes interventions des personnalités.

C'est M. Gille, le très dynamique président du cercle, qui ouvre les débats.

En quelques mots très simples, mais avec beaucoup d'émotion, il rappelle que le succès de l'escrime à Saint-Maur est en partie l'œuvre de notre très regretté maître Paul Heid.

Il remercie la Municipalité et son Maire d'avoir bien voulu permettre de donner le nom de salle Paul Heid à notre nouvelle installation.

M. Vayron, député ; M. Noël, maire ; MM. Dutech, Laporte, M. Julien, M. Dulieux, président de la Fédération d'escrime de l'Ile-de-France ; MM. Houël, Ehr, Rentler, Gapi'out, Dejean, de Fombelle, Petit, Chabenès, du Comité Directeur de la V.G.A. ; tous les membres du bureau du cercle étaient présents ainsi que tous les escrimeurs.

Jean Gille remercia les personnalités présentes pour l'aide que ces dernières ont apporté à la V.G.A. et au cercle et surtout de leur très grande compréhension de la cause sportive. Jean Gille montra qu'il était non seulement un escrimeur de classe mais aussi un très grand président.

Jean Salobert, doyen des escrimeurs et toujours sur la brèche, lui succède : un coup droit au président, quelques flèches par-ci, quelques flèches par-là ; notre vice-président démontra la place prise par les escrimeurs de notre cercle, et surtout l'effort fait pour faire de notre jeunesse une magnifique élite en puissance.

Connaissant les sentiments de notre vice-président pour les jeunes, il ne faut pas s'étonner des applaudissements que ne lui ménagèrent pas tous nos jeunes.

L'ambiance était excellente, M. Vayron, député, tint à féliciter tous les acteurs de cette soirée. Dans son intervention, il démontra qu'il

n'ignorait rien de la chose sportive et qu'il soutiendrait toujours une jeunesse comme la nôtre, tellement préférable à celle des cafés, clientèle des sanas qui coûte tellement plus cher à l'Etat que celle des stades.

M. Noël, maire de Saint-Maur, en quelques mots, exprima toute sa satisfaction de voir notre cité posséder un des clubs annisports les plus importants de France, avec ses très nombreux champions, ce qui prouve que la jeunesse saint-maurienne est sur la bonne voie.

C'est au tour de M. Dulieux, président de la Fédération d'escrime d'Ile-de-France.

Le président Dulieux dit combien le Comité de l'Ile-de-France suivait avec grand intérêt l'action du cercle d'escrime de Saint-Maur et enregistré avec grande satisfaction les résultats obtenus, notamment chez les tout jeunes. Avec ses 65 membres actifs et ses 36 licenciés, le cercle d'escrime de Saint-Maur prend place chez les Grands. Notre très sympathique président du Comité fut très applaudi.

C'est maintenant Blanchon, secrétaire du cercle, qui présente nos champions sous la forme d'une interview, c'est, tour à tour, les benjamins Florence Chamard, Jean-François Gille, Christian Gille, Pierre et Laurent Tocqueville, Desmarais, Pochard, Richard, Alain Herbunot, Hublin, qualifiés pour la troisième épreuve qualificative des championnats au fleuret.

Notre ancien, Salobert, qualifié également à l'épée.

Il appartenait à M. Houël, président de la Vie au Grand Air de Saint-Maur, de tirer les conclusions sur cette manifestation.

Il le fit, comme à son habitude, simplement. Si Saint-Maur devient une grande cité sportive, dit-il, ce n'est pas le fait du hasard. Comme cette soirée nous le démontre, les personnalités officielles de notre cité sont passées à l'action, en permettant à notre jeunesse et à tous les sportifs de pratiquer tous les sports, car Saint-Maur est pratiquement muni de tous les installations. Mais en remerciant la municipalité de l'effort réalisé dans l'immédiat, il mit un point sur l'avenir car par son organisation, le dévouement de ses dirigeants, le recrutement augmente sans cesse, et il faut voir maintenant beaucoup plus grand et beaucoup plus loin. C'est à la cité des sports et aux nouveaux stades que pensait sans doute le président Houël.

C'est Jean Gille qui lève sa coupe à la santé de tous les sports et de l'escrime en particulier.

Excellent bilan, et excellente soirée. Point de discours sans intérêt, ambiance très sportive et très sympathique.

Un bon point pour le cercle d'escrime.

Dimanche 13 décembre, le cercle d'escrime de la V.G.A. participait à plusieurs compétitions officielles.

Les résultats sont en tous points excellents.

Championnats de France. — Hu-

TOUTES LES IMPRESSIONS PUBLICITAIRES
COMMERCIALES ET ADMINISTRATIVES
AFFICHES TOUS FORMATS

IMPRIMERIE DURAND

Société à Responsabilité Limitée au Capital de 7.500.000 Francs

GRAvelle 16-64

27, avenue de l'Alma
LA VARENNE St-HILAIRE

ESCRIME (suite)

blin (V.G.A.) qualifié pour le critérium.

A l'omnium au fleuret, seconde épreuve qualificative pour les championnats de France, notre vétéran Jean Salobert restait qualifié avec le jeune Hublin.

Salobert est éliminé de justesse, par contre Hublin se qualifia brillamment, remportant les 16^e de finale et battu en huitièmes de finale après deux très beaux combats où notre représentant se battit comme un lion.

Il ne succomba que par une seule touche à la troisième manche, après avoir gagné la première par 5-3 et perdu la seconde par 5-4.

Nous avons donc deux qualifiés dans la grande épreuve nationale : Salobert Jean à l'épée et Hublin au Fleuret.

Au Lycée Condorcet, pendant que nos seniors se battaient ardemment, nos tout jeunes ne restaient pas en retard.

Nous savions, quand nous avons créé l'école des jeunes, que de bons résultats seraient notre récompense. Voici les premiers :

Poule A : 1. Gille Christian, 4 assauts, 4 victoires (qualifié).

Poule B : 1. Tocqueville Pierre, 4 assauts, 3 victoires (qualifié).

Poule C : 2. Desmarais, 2 victoires (qualifié).

Poule D : 2. Tocqueville Laurent (qualifié).

Poule E : 3. Herbunot Alain (qualifié).

Poule F : de Saint-Etienne et Maryse Herbunot font de bons assauts mais ne se sont pas qualifiés.

Cinq qualifiés sur sept benjamins et minimes présentés. A noter tout particulièrement le résultat de Christian Gille qui surcasse ses adversaires par des scores très prometteurs.

Alain Herbunot devait mieux faire, espérons qu'il se rachètera aux secondes épreuves.

Coubertin. — A Coubertin, Kavaliauskas participait aux non-classés. Confirmant ses dernières sorties, Kava se classait pour les 16^e de finale.

Samedi et dimanche 20 novembre, le cercle participait au Challenge Monal à l'épée électrique.

Salobert Jean, Jean Gille et Kava-

liauskas étaient nos représentants.

Rappelons que c'est le samedi 19 novembre, à 20 h. 45, que nos escrimeurs ont inauguré leur nouvelle salle du Stade Marin, en présence des personnalités officielles du monde de l'escrime, de la V.G.A. et de la Municipalité.

L'entraînement bat son plein à la nouvelle salle du Stade Marin. Le calendrier est très chargé et notre cercle participera à tous les tournois et challenges nationaux et internationaux.

Nos représentants Salobert Jean à l'épée et Hublin au fleuret, se sont brillamment qualifiés pour les Championnats de France (épreuves Omnium et Critérium).

Challenge de la Ville de Neuilly. — Salobert Jean, Herbunot Jean, Kavaliauskas furent très bons et se classèrent pour les 16^e de finale.

Chez les dames, Mme Blanchon disputait le même jour la première épreuve de fleuret, et M. Blanchon l'épreuve de sabre.

Sur tous les stades et aux trois armes, notre cercle a été à l'honneur. C'est, je crois, la première fois que notre cité et notre club se trouvent représentés de telle façon.

L'école des jeunes continuant sous la direction de maître Henri, son merveilleux travail, faisait disputer les brassards aux poussins, benjamins et cadets.

Voici les résultats :

Benjamins (garçons) : 1. Jean-François-Gille ; 2. Lemaitre.

Benjamins (filles) : 1. Florence Chamard ; 2. Griset ; 3. Herbunot Maryse ; 4. Frédérique Logeat.

Finale minimes : 1. Gille Christian ; 2. Tocqueville Pierre ; 3. Marmion Patrick ; 4. de Saint-Etienne ; 5. Brein Sylvain ; 6. Tocqueville Laurent.

Très belle tenue de tous nos jeunes. A signaler particulièrement Christian Gille et Marmion. Tous les finalistes sont à féliciter. Le règlement des défis étant établi, Christian Gille aura beaucoup à travailler car Marmion, Desmarais et Pierre Tocqueville n'entendent pas le laisser à la première place.

Chez les seniors, à la poule de classement au fleuret, tous les anciens l'emportent encore sur les jeunes, non sans mal. Marc Pochard, Richard, Alain Herbunot se rapprochent chaque année de nos vedettes et l'heure n'est plus loin où Salobert, Gille, Herbunot Jean devons s'incliner. Mais les vieux sont terriblement coriaces et la jeunesse ne l'emporte pas sur le métier.

Résultats : 1. Lemaitre ; 2. Salobert Jean (après barrage) ; 3. Gille Jean ; 4. Herbunot Jean ; 5. Herbunot Alain ; 6. Blanchon ; 7. Mme Blanchon ; 9. Richard ; 10. Goudet.

Championnats universitaires. — Tous nos jeunes participeront aux championnats de l'O.S.S.U., ils y prendront, nous en sommes certains, une grande place.

La nouvelle salle, pourvue maintenant d'un matériel électrique, va permettre à nos fines lames de poursuivre un entraînement plus précis et plus rationnel.

Maître Henry a gagné sa bataille des jeunes (et aussi des grands). Succéder à maître Heid était chose difficile. L'élan est donné, avec son enthousiasme, sa jeunesse, son maître, notre cercle est indiscutablement parti vers un bel avenir.

SPORT ET CAMPING

PLEIN AIR

—:— Place de la Mairie —:—

15 bis, Avenue de la République — SAINT-MAUR (Seine)

Un escompte de 5 % sera réservé aux porteurs

- - - - de cette annonce découpée - - - -

FOOTBALL

LUCIEN NORTIER

En cette journée du souvenir, 11 novembre, la triste et inattendue nouvelle se propageait dans Saint-Maur, et notamment dans le milieu sportif.

Nous savions que notre ami était légèrement souffrant, peut-être fatigué, mais nous n'avions aucune inquiétude à son sujet.

A cette cruelle et affligeante nouvelle, la plus grande consternation s'emparait de nous tous, et nous nous rappelions qu'il y a une dizaine d'années notre ami Monchau faisait appel à son concours comme dirigeant à notre section.

Il venait aussitôt parmi nous, accompagné de son gendre Monsieur Barthelemy, et tous deux donnaient immédiatement toutes leurs mesures pour prendre en mains les enfants des équipes minimales et cadets.

Ensuite, pendant 3 ans, notre ami s'occupait des juniors.

Il est inutile de souligner tout le dynamisme, le dévouement et l'enthousiasme qu'il déployait en ces circonstances.

Il payait toujours largement de sa personne ; prenait ses voitures, pour transporter, accompagner et diriger toutes les équipes de jeunes dont il était profondément aimé.

Je me souviens de toutes les difficultés qu'il a rencontrées pour tenir le gouvernail de la section pendant la saison 59, où il était pratiquement seul à se débattre avec ses soucis financiers, et avec quel courage il assurait les fonctions de trésorier.

Quelquefois, il rappelait volontiers la grande époque du C.F.A., ou avec son ami Monchau et moi-même, il avait effectué des déplacements mémorables.

Nous pourrions écrire beaucoup sur Lucien NORTIER.

Personnellement, je l'ai connu en 1928 et je garderai le souvenir d'un homme droit, loyal et de haute moralité.

Devant ce deuil cruel et injuste qui nous frappe tous ; que sa veuve, ses enfants et toute la famille trouvent dans ces lignes, l'expression de notre profonde sympathie et le renouvellement de nos condoléances émues et attristées.

P. GAPILOUT

18 SEPTEMBRE 1960

CHAMPIONNAT

Racing bat V.G.A. 3-2

Pour notre second match, nous sommes tombés sur une équipe du Racing en pleine cadence qui nous donna une véritable leçon de football. Nos joueurs ne voulant pas être en reste confectionnèrent un beau football fait de passes redoublées mais oublièrent le marquage, aussi les avants du Racing s'en donnèrent à cœur joie. Ils marquèrent une première fois sur une action qui mit dans le vent nos défenseurs, une deu-

xième fois sur coup franc des 35 mètres une balle appuyée que Lorut croyait sortie et qui fut rabattue par le vent. Nos joueurs ne baissèrent pas les bras et en jouant plus directement parvinrent à passer la défense adverse par Tedesco qui marqua en coin. Le Racing accéléra sa cadence et sur un mauvais renvoi de Tonnelet, l'ailier droit, marqua. La mi-temps arriva sur le score de 3-1.

Au cours de la seconde période, nos joueurs, quelque peu vexés par la leçon prise, serrèrent beaucoup plus le marquage et jouèrent plus vite et plus direct, ce qui permit à Tedesco

de marquer un deuxième but d'un tir-boulet de canon que le goal adverse ne put stopper.

Saint-Maur attaqua sans relâche pour essayer d'égaliser la marque, malheureusement la réussite n'y était pas, ce qui est vraiment dommage car cette égalisation était méritée. Nous ne tiendrons pas grief à nos joueurs d'être battus aujourd'hui par cette belle équipe du Racing, nous les félicitons même pour leur belle prestation de deuxième mi-temps.

25 SEPTEMBRE 1960

COUPE DE FRANCE

Joinville bat V.G.A. 1-0

Cette rencontre illustra ce que l'on appelle le match de Coupe mais le mauvais, et c'est l'équipe de division supérieure, théoriquement plus forte, qui ferma le jeu d'autorité, craignant sans doute notre ligne d'attaque, crainte injustifiée car nos attaquants ne purent prendre en défaut cette défense adverse.

Le résultat de 1 à 0 en faveur de Joinville aurait pu être inversé, nous encaissons ce but sur corner direct, la balle étant détournée par le vent dans la cage de Lorut. Peu de temps avant, Gravey, reprenant une balle de volée, vit son tir s'écraser sur la transversale.

Adieu donc à la Coupe, sans trop de regrets, bien qu'il soit toujours pénible de se faire sortir au premier tour.

2 OCTOBRE 1960

CHAMPIONNAT

Villemomble bat V.G.A. 2-0

Nous avons joué aujourd'hui un match que nous ne devons pas perdre, cependant nos joueurs ne surent pas s'imposer devant une équipe avantagée par son petit terrain et qui tout comme Joinville le dimanche précédent, ferma le jeu, renforçant sa défense et ne procédant que par quelques échappées dont deux furent payantes — surtout du fait de la mésentente entre nos défenseurs.

Au centre du terrain, nos joueurs firent une démonstration de football académique mais pas réaliste, nos avants oublièrent que pour gagner un match il faut marquer des buts et pour cela shooter le plus possible.

Nous avons bêtement perdu 2 points qui, j'ose espérer, ne nous manque-

FOOTBALL (suite)

ront pas à la fin du Championnat.

Peu de joueurs sont à citer sur ce match, à part Carrière qui fit un très bon match, Bourg en première mi-temps et Tonnelet en deuxième. Mercier qui, lui, essaya de mettre de l'ordre, fut très courageux.

9 OCTOBRE 1960

CHAMPIONNAT

V.G.A. bat U.A. 19^e 4-3

Il nous fallait absolument le gain du match, pour les dirigeants, pour les joueurs et aussi pour notre public (peu tendre mais fidèle), aussi nos joueurs pénétrèrent sur le terrain bien décidés à l'emporter. Malheureusement, bien que dominant et imposant un jeu direct et rapide, devant une équipe jeune et pleine d'allant, nos joueurs jouèrent de malchance, en particulier notre goal remplaçant, jeune joueur plein de qualités mais manquant de confiance en lui. Aussi nous prenons un but sur un mauvais arrêt consécutif à un shoot très appuyé et à une balle glissante car le beau temps n'était pas de la partie.

Nos joueurs n'étant pas découragés pour autant se mirent à attaquer de plus belle et Mercier, dernier possesseur de la balle, l'expédia dans la cage adverse d'un tir que l'on réussit une fois dans une vie de footballeur. Nos actions montèrent et nous pensions prendre l'avantage à la marque quand sur une action menée par toute l'attaque du 19^e l'ailier gauche rerit de volée et ne laissa aucune chance à notre goal figé sur sa ligne. Nos joueurs se ruèrent tous à l'attaque, défenseurs compris, pour tenter l'égalisation, malheureusement, un joueur du 19^e reçut une balle en position de hors-jeu, très nettement d'ailleurs, et marqua une troisième fois. L'arbitre hésita, mais le juge de touche faisant preuve d'une partialité manifeste déclara le but valable. Le repos arriva sur ce score.

En seconde période, nos joueurs, fermement décidés à l'emporter malgré les circonstances contraires, attaquèrent sans relâche et, à la 18^e minute, marquèrent par Tedesco.

Encouragés par ce but et maintenant leur cadence, les défenseurs poussant littéralement leurs avants, André plaça un tir très appuyé que le goal détourna dans ses filets à la 23^e minute.

Nous commençons à nous sentir mieux, bien que les émotions ne fussent pas terminées pour autant ; sur plusieurs tirs des avants adverses, notre goal fut mis en difficulté, mais il s'en tira très bien, ayant pris enfin confiance en lui.

Le match continua sur un rythme endiablé et après plusieurs essais qui furent à deux doigts de faire mouche, Bruardel, habilement démarqué, reçut une balle qu'il contrôla posément et logea dans les filets adverses à la 30^e minute.

Le score en resta là jusqu'à la fin, les équipes dominant tour à tour, ce qui nous fit vivre une fin de match émotionnante.

Tous nos joueurs sont à féliciter pour leur beau match, ce qui les réhabilite de leurs contre-performances précédentes.

16 OCTOBRE 1960

COUPE DE PARIS

V.G.A. bat U.A.I. 2-1

Pour ce match de Coupe, nous avons mis au repos plusieurs équipiers premiers pour essayer plusieurs joueurs donnant pleine satisfaction en équipe réserve. Cette équipe mixte fut loin d'être parfaite, certains éléments mésestimant peut-être l'adversaire qui nous présenta une excellente formation jouant crânement sa chance.

L'habitude des rencontres plus fortes et la meilleure condition physique de nos joueurs permirent d'enlever ce match sans éclat. Les buts furent marqués par Tedesco en première période, à la 30^e minute, et par Renard en deuxième période, à la 35^e minute.

23 OCTOBRE 1960

C.O. Vincennes (1)

bat V.G.A. (1) 4-1

C.O. Vincennes (R)

bat V.G.A. (R) 4-2

Donner une leçon de football à l'adversaire, dominer pendant plus d'une heure et perdre le match par 3 buts d'écart, voilà la mésaventure qui nous est arrivée aujourd'hui. Encore une fois nous avons pu constater qu'en football, pour gagner un match, il faut avant tout marquer des buts. Cette défaite a été provoquée par la trop grande décontraction de notre arrière central qui lui

fit faire deux cadeaux à l'avant-centre adverse. Nous fûmes, de plus, gratifiés d'un arbitrage absolument scandaleux, l'arbitre sifflant un pénalty contre nous (qu'heureusement Lorut para) pour une charge de Mollet très régulière et arrêtant notre ligne d'avants pour des hors-jeu assez souvent imaginaires, par contre oubliant de siffler un hors-jeu contre Vincennes qui leur permit de marquer leur quatrième but.

Sur ce match que nous voulons oublier mais qui nous coûte 2 points, nous citerons deux joueurs qui n'ont rien à se reprocher : Mollet et Carrière.

30 OCTOBRE 1960

C.A. Paris (1) bat V.G.A. (1)

3-1

V.G.A. (R) bat C.A. Paris (R)

4-1

Notre équipe, aujourd'hui, devait se réhabiliter de sa mauvaise performance du dimanche précédent, c'est ce qu'elle fit, tout au moins en ce qui concerne sa tenue sur le terrain, tous nos joueurs firent un match très courageux et cette fois nos avants n'hésitèrent pas à tenter leur chance, mais ils tombèrent sur un gardien adverse en pleine forme et assez chagard en plusieurs occasions. L'arbitre, bon dans l'ensemble, nous refusa un but parfaitement valable qui nous aurait permis d'égaliser la marque à 2 à 2. Nous aurions peut-être pu renverser le résultat dès ce moment car c'est en prenant des risques en dégarnissant notre défense pour égaliser à tout prix que nous encaissâmes notre troisième but.

La manière, aujourd'hui, était bonne, mais le résultat n'est pas venu récompenser nos joueurs de leur bonne tenue, c'est dommage car les points perdus ne se rattrapent pas.

6 NOVEMBRE 1960

COUPE DE PARIS

Charenton bat V.G.A. 4-2

Avec une équipe remaniée et un peu expérimentale du fait de la suspension de Mollet et de l'absence de deux autres titulaires, nous avons abordé ce match avec la ferme intention de faire un bon résultat.

Toute la première période confirma nos espoirs, notre équipe fit une excellente exhibition, marquant un

FOOTBALL (suite)

premier but par Tedesco reprenant de la tête un centre de Bourg à la 4^e minute et un deuxième but à la 20^e minute par le même Tedesco, servi en profondeur une nouvelle fois par Bourg.

Nous prenions un but peu avant le repos, qui arriva sur le score de 2 à 1 en notre faveur.

Nous pensions qu'en deuxième période notre équipe allait augmenter son avance puisqu'elle avait toujours la direction du match, quand, sur une contre-attaque, Charenton bénéficia d'un corner. Sur ce corner, la balle arriva sur Sennepin qui, trompé par l'effet, la dévia dans nos buts. Ce but eut pour conséquence de stimuler l'équipe adverse et de couper les bras de certains de nos joueurs, en particulier d'André qui eut un accès de mauvaise humeur gros de conséquences puisqu'il permit à la ligne d'avants adverse, démarquée à tout coup, de conclure deux nouvelles fois.

Nous devons, dans les dimanches à venir, redresser la barre si nous voulons avoir une tenue honorable dans le Championnat. Il faut avant tout que les joueurs fassent abstraction d'un peu de leur personnalité pour renforcer l'esprit d'équipe, que notre équipe soit une équipe de copains à tous points de vue. C'est la grande force de toute équipe d'amateurs désireux d'obtenir de bons résultats et pour cela ce sont les anciens qui se doivent de donner l'exemple.

Nos contre-performances actuelles ne sont pas le fait du manque d'entraînement ni du manque de classe de nos éléments, mais uniquement du moral.

13 NOVEMBRE 1960

V.G.A. (1) bat P.T.T. (1) 2-0
V.G.A. (R) et P.T.T. (R) 0-0

Aujourd'hui, nous avons retrouvé complètement notre équipe et il était, je crois, grand temps. Face à cette équipe des P.T.T., une des meilleures du groupe, nous avons assisté à une performance de nos joueurs qui nous prouve que le moral est revenu.

Nos onze garçon, tirant des enseignements des défaites précédentes et prenant acte des critiques et leçons de morale que nous avons pu leur faire, l'entraîneur et moi-même, en garçons intelligents qu'ils sont tous, attaquèrent ce match avec le désir

de s'imposer non pas en faisant de la dentelle mais en attaquant constamment la balle pour l'avoir avant l'adversaire et de ce fait l'empêcher de s'organiser. Nous avons donc assisté à une démonstration de jeu large et rapide qui fut payant une première fois en première mi-temps où Tedesco reprit de la tête un centre de Bourg et en deuxième période de nouveau par Tedesco qui adressa un tir terrible qui fut détourné dans son but par l'arrière central adverse.

A noter une reprise de volée de Delafond, en deuxième mi-temps, qui fut renvoyée par le poteau.

Tous nos joueurs sont à féliciter pour ce beau match, avec mention spéciale à Querné, vraiment à sa place au poste de demi-aile et à Tonnelet pour son autorité. Confirmation du Sennepin. Très bonne tenue de Delafond qui, bien qu'étant grippé, nous donna une idée de ses possibilités.

Rendez-vous donc, à dimanche prochain, contre le leader, avec j'espère le même moral.

L. C.

ECOLE DES JEUNES

Je conseille vivement à ceux qui en ont la possibilité, d'aller le jeudi après-midi passer quelques instants au Stade Marin, boulevard de Champigny.

Ils sont assurés d'y trouver de la jeunesse dans un climat des plus ré-

confortant, et surtout de ne pas désespérer de l'avenir.

Dans le mois d'octobre, 262 jeunes ont fréquenté les leçons de l'entraîneur Lamy, assisté de M. Ferrand, ex-pro de Nîmes, un troisième moniteur, M. Querné, est engagé et un quatrième sera bientôt présent.

Le jeudi 3-11, 72 présents.

Le jeudi 10-11, le chiffre de 80 était dépassé et tous ces enfants évoluaient dans un espace qui s'avère hélas trop restreint.

Il ne peut être question et nous demandons aux parents de le comprendre, de pouvoir faire jouer tous ces enfants le dimanche, car nous n'avons pas suffisamment de terrains, les stades étant pris par les compétitions sportives.

Le fermeture du stade des Cornailles nous met dans le plus grand embarras.

D'autre part, le tri des capacités, et des conditions physiques est nécessaire.

La municipalité tout entière nous a instamment demandé de nous occuper des jeunes, nous déployons tous nos efforts et si nous ne la décevons pas, cela sera la meilleure de nos récompenses.

P. GAPILOUT.

P. S. — Je reçois à la dernière minute une longue lettre de conseils et critiques.

Serait-il possible de connaître nom et adresse de l'expéditeur qui sera convoqué ?

RESTAURANT **NOCES et BANQUETS**

DANCING

Le Château des Iles

85, Quai de la Varenne - LA VARENNE-ST-HILAIRE
Tél. : GRAvelle 07-78

BAZAR D'ADAMVILLE
ET

Nouvelles Galeries

en face le Marché d'Adamville
POUR TOUS VOS ACHATS - VISITEZ
GRAND CHOIX A TOUS NOS RAYONS

BOULES

BOULE LYONNAISE

LE CHALLENGE GAPILLOUT

Une fois de plus, la V.G.A. a terminé en beauté sa saison bouliste en organisant le 11 novembre, aux Maronniers, son fameux concours de 64 doublettes, que notre ami P. Gapillout avait généreusement doté d'un superbe objet d'art.

Une fois de plus, le beau temps était avec nous, et toutes les vedettes de la région parisienne s'étaient donné rendez-vous; Compiègne nous avait même envoyé une équipe, qui d'ailleurs ne passa pas inaperçue. Tous les champions 1960 étaient là, y compris Rimaud qui fit tant parler de lui aux récents championnats du monde à Nice; nos joueurs locaux s'attaquèrent crânement à des adversaires de grande classe et certains figurèrent plus qu'honorablement; Monchau-Somma P. ne succombèrent qu'en quarts de finale devant l'international Rimaud, performance remarquable. Prévot-Vaspart atteignirent les huitièmes de finale après avoir battu le redoutable Laupy, ainsi que J. Somma-Danton; les vétérans Gomez-Maiero y parvinrent aussi, justifiant un long palmarès.

Les amateurs de beau sport furent complétés; toute la journée ils eurent le loisir d'admirer des pointeurs émérites et des tireurs spectaculaires. Un nombreux public de connaisseurs s'est pressé jusqu'à 21 heures autour du boulodrome et n'a pas ménagé ses applaudissements aux concurrents. Un concours complémentaire de 32 doublettes se disputait pour le challenge le Désiré.

M. Noël, maire de Saint-Maur, avait tenu à honorer les ultimes parties de sa présence et à féliciter les lauréats auxquels M. Gapillout

remit lui-même la coupe et les breloques qu'ils avaient conquises de haute lutte.

M. Houël, président de la V.G.A., accompagné de MM. Ehr, vice-président, et de Fombelle, trésorier, nous fit également l'amitié d'assister à la compétition ainsi que M. Champroux, ancien président et président d'honneur.

La présence toutes ces personnalités, l'affluence des spectateurs, les exploits des champions et la belle tenue de nos représentants, voilà une digne récompense pour nos dirigeants, notamment P. Corbel, président et F. Thibes, trésorier de la section; une fois de plus, ils n'avaient pas ménagé leurs efforts; malheureusement ce sera la dernière, puisqu'au bout de nombreuses années (plus de quinze ans pour Pierrot) ils ont décidé de rentrer dans le rang. Ils tenaient donc à ce que leur dernière organisation soit une réussite et leurs vœux ont été comblés. Ils auront bien mérité du sport boules et de la V.G.A.

Ne manquons pas de remercier MM. Martin, arbitre fédéral, et Indignoux, commissaire aux jeux, pour leur façon magistrale de diriger les épreuves et tous ceux qui ont pris part au succès de cette journée, en traçant les jeux, en posant les butoirs, en vendant les billets de la tombola, etc...

RÉSULTATS TECHNIQUES

Challenge Gapillout

Parmi les disparitions prématurées au premier tour, notons Petit (12^e), Zanatta (Métro), Vial (Village), battu par notre ami Gomez, Penne (Le Perreux), Gally (Métro), et surtout Gros, champion de Paris honneur, et Marc qui faisaient figure de grands favoris.

Au deuxième tour furent éliminés Sevin, Brihier, Borrienne, Perrel, de la V.G.A.; Pol et Collomb, du Village en Bois, et Coyette (12^e) qui menait à 12, mais fut coiffé sur le poteau par le jeu étincelant d'Asnon, après un suspense d'une heure.

Au troisième tour, Asnon, mal épaulé par son pointeur, succombait devant Clause ainsi que Vaspart, Gomez et J. Somma (V.G.A.) respectivement devant Robert, Pla et Galli-Cretet eut le tort de sous-estimer nos amis Monchau-Somma, et perdit à 12.

Au quatrième tour, ces derniers, victimes de leurs efforts, disparaissaient devant Rimaud, Pla devant Galli, Venturati (Métro) devant Chiapponi et Robert (de Compiègne) devant Clause. La première demi-finale mettait aux prises les deux équipes du 12^e, Chiapponi battit Clause-Coppis R. qui s'étaient remarquablement comportés toute la journée, pendant que nos voisins Galli (de Champigny) causaient une surprise sensationnelle en éliminant les favoris Rimaud-Pelta (de Gentilly). Victoire due surtout au pointage de Dédé Eyon.

En finale, le fameux Chiapponi, secondé par Vautrot, battait Galli et enlevait le challenge, succès somme toute mérité par la grande régularité de cette équipe et le tir brillant de Chiapponi qui « planta » d'assez nombreux carreaux, malgré le mal aux reins dont il se plaignait.

Complémentaire

(Challenge le Désiré)

Seuls de la V.G.A., nos vétérans Rougny-Wiet passèrent le premier tour. En quarts de finale se qualifient Gros (Village), Adami (Bergamasque), Desgouttes (Village) et Solignac (12^e).

En demi-finales, Gros bat Solignac, Desgouttes bat Adami.

En finale, Gros bat Desgouttes, se consolant ainsi de sa déception au concours général.

NOS DEUILS

Notre ami Jean Moulin, ancien et fidèle sociétaire, nous a quittés le 11 octobre, emporté au bout de quelques mois par une terrible maladie. C'est une perte douloureuse pour la section qui adresse à sa famille ses condoléances émues.

**CHAUFFAGE CENTRAL
FUMISTERIE
INSTALLATION SANITAIRE**

CORN & RICORS

**13, rue Ledru-Rollin
Saint-Maur (Seine)**

Tél. : GRAVelle 24-25



VOLLEY-BALL FEMININ

L'aventure a commencé... Disons tout de suite de fort belle façon. En effet, ayant discuté — c'est le mot — pour être inscrits dans le Championnat de Paris, nous avons eu satisfaction in-extremis, par suite d'un forfait dans la Promotion d'Honneur. Dès le dimanche suivant, nous recevions le C.O. Billancourt est c'est le début de l'aventure: première victoire par 3 sets à 0. Huit jours plus tard, nous recevions encore et cette

fois l'U.S. Villiers: seconde victoire par 3 sets à 0. Et le 6 novembre, où nos jeunes filles allaient rencontrer le C.S. Lilas, troisième victoire, beaucoup plus difficile, par sets à 2. Nous étions comblés et, surtout, c'est un bel encouragement.

Mais il ne faut pas crier victoire! Je pense que des difficultés surviendront et que nos jeunes filles auront l'amertume des défaites. Qu'importe

d'ailleurs, car elles auront prouvé que les Linnet's, là aussi, peuvent se faire craindre.

Pour terminer, j'exprime un regret: celui de ne pouvoir faire bénéficier les volleyeuses d'un entraînement ex semaine. Je suis sûre que si cette facilité leur était donnée, leurs progrès seraient rapides et profitables pour notre club.

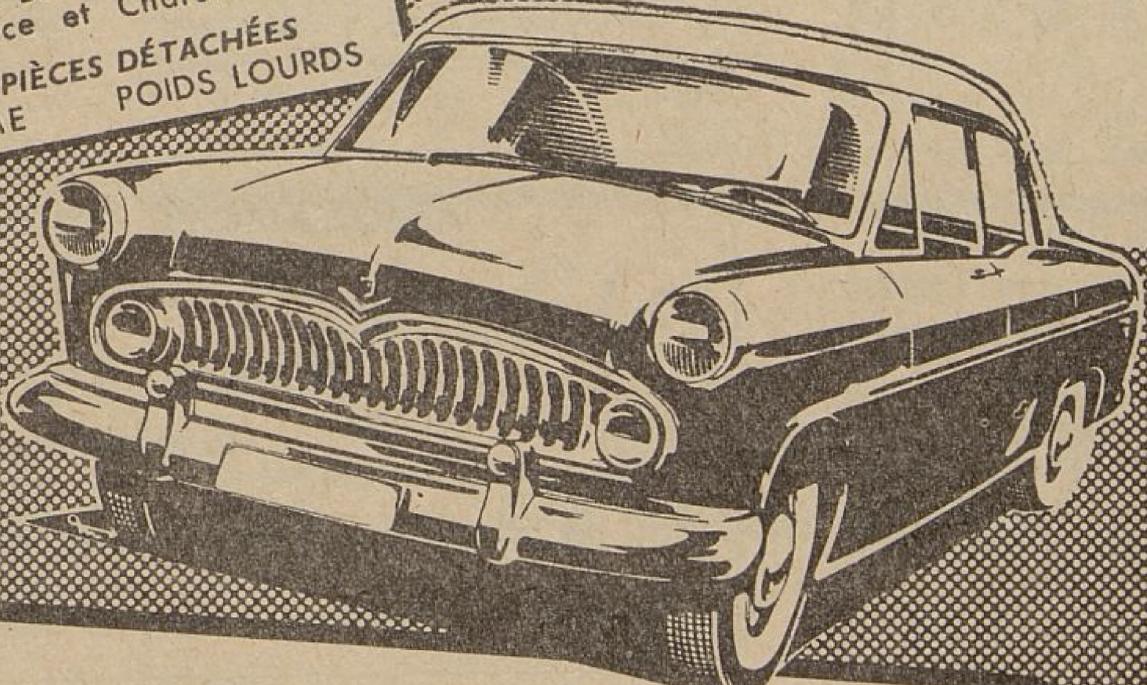
Yvonne HOUEL.

CONCESSIONNAIRE
SIMCA
VELETTE

pour les Communes de
St-Maur, La Varenne, Champigny,
Joinville, Bonneuil, Créteil,
St-Maurice et Charenton.

STOCK PIÈCES DÉTACHÉES
TOURISME POIDS LOURDS

Concessionnaire exclusif
ARIANE
★



GARAGE BOBILLOT
A. PINAULT
4^{bis}, Place Bobillot — CHARENTON
Tél. : ENTrepot 23-00

ATHLETISME FEMININ

La saison qui vient de s'écouler a été bénéfique pour nos Linnet's. Je pense qu'il est juste de donner, dans ce numéro, la liste des records du club établie à fin 1960.

MINIMES

60 m.: M. Lebel, 8'' 3 (1957); C. Eloy, 8'' 3 (1960).

Hauteur: M.-F. Houël, 1 m. 35 (1956).

Longueur: M. Lebel, 4 m. 51 (1957).

Poids: G. Houël, 9 m. 43 (1958).

CADETTES

60 m.: C. Lebègue, 8'' 1 (1950).

150 m.: G. Houël, 19'' 7 (1960).

500 m.: B. Fonné, 1' 39'' 0 (1960).

56 h.: G. Houël, 10'' 6 (1959).

Hauteur: A. Roussel, 1 m. 53 (1950).

Longueur: M. Lebel, 4 m. 82 (1959).

Poids: Y. Nicolas, 12 m. 21 (1959).

Disque: G. Houël, 27 m. 75 (1960).

Triathlon: G. Houël, 2.100 pts (1960).

Relais 4x60 m.: 31'' 9, M. Lebel, M. Prenant, G. Houël, L. Vlahov (1959).

JUNIORS

100 m.: M. Kœhl, 13'' 2 (1960).

200 m.: L. Vlahov, 27'' 9 (1960); M.-F. Houël, 27'' 9 (1960).

800 m.: Y. Santais, 2' 34'' 1 (1932).

80 h.: M.-F. Houël, 14'' 4 (1960).

Hauteur: M.-F. Houël, 1 m. 48 (1960).

Longueur: M.-F. Houël, 5 m. 28 (1960).

Poids: Y. Nicolas, 10 m. 74 (1960).

Disque: N. Richy, 28 m. 44 (1960).

Javelot: M.-F. Houël, 28 m. 06 (1960).

Pentathlon: M.-F. Houël, 3.460 pts (1960).

Triathlon: M.-F. Houël, 2.013 pts (1960).

Relais 4x100 m.: 51'' 7, M. Lebel, M. Kœhl, M.-F. Houël (1960).

SENIORS

100 m.: M. Radideau, 12'' 4 (1926); G. Gagneux, 12'' 4 (1929).

200 m.: M. Radideau, 26'' 2 (1926).

400 m.: A établir.

800 m.: Y. Santais, 2' 34'' 1 (1932).

80 h.: H. Verdier, 13'' 2 (1930).

Hauteur: H. Verdier, 1 m. 52 (1931).

Longueur: M. Renaud, 5 m. 51 (1936).

Poids: M. Bretelle, 13 m. 05 (1960).

Disque: M. Bretelle, 44 m. 25 (1960).

Javelot: S. Warnier, 37 m. 28 (1930).

Pentathlon: M.-F. Houël, 3.460 pts (1960).

Relais 4x100 m.: 51'' 7, M. Lebel, M. Kœhl, M.-F. Houël, L. Vlahov (1960).

Ainsi, en 1960, 20 records des Linnet's, sur les distances et concours, ont été battus ou égalés. Ils se décomposent ainsi:

Minimes: 1

Cadettes: 4

Juniors: 11

Seniors: 4

Souhaitons que l'année 1961 soit aussi belle pour nos jeunes filles.

D'ailleurs, notre équipe va être très belle l'an prochain. La grande presse vous a déjà appris que Madeleine Thétu, athlète nationale et sélectionnée olympique, avait opté pour nos couleurs. Elle sera un exemple vivant pour nos jeunes qui la connaissent bien. Disons aussi que Thérèse Rizzo va aussi renforcer notre équipe d'athlétisme (finaliste du 400 m. aux Championnats de France) et qu'elle joue déjà au handball.

Enfin, nous escomptons la venue de deux autres athlètes de bonne valeur, que leurs occupations ou études amènent à Paris. Ainsi, nous n'aurons rien à envier à nos amis les hommes...

Y. HOUEL.

**ASSURANCES TOUS RISQUES
A TOUTES COMPAGNIES**

René FINET

ASSUREUR-CONSEIL

Agent général de l'URBAINE Incendie Vie et l'URBAINE et LA SEINE
Accidents, Vols, Transports

28, AVENUE DIDEROT - PARC SAINT-MAUR (Seine)

Téléphone: GRAVelle 29-63

Recours et défense des Accidentés

SPORTIFS SAINT-MAURIENS

Quel que soit le club auquel vous appartenez, sachez qu'il vous est possible de vous soumettre, chaque dimanche matin, de 9 à 12 heures, 2, avenue de Neptune, au contrôle médico-sportif effectué par les docteurs Bon, Rivière, Trystram, ceci en dehors des séances organisées dans le cadre des sections.

Qui dit sport, dit effort

...SPORTIFS, RECUPEREZ EN BUVANT LA

SLAVIA

Pur malt, orge et houblon — Fortifiante et réconfortante
EXIGEZ-LA DANS TOUS LES CAFES

Distributeur Régional

PETITFILS-WAYMEL, Suc.

95, avenue Marinville - SAINT-MAUR - Tél.: GRAVelle 01-15

BASKET-BALL

En ce début de saison 1960-61, qui s'annonce sous des auspices peut-être un peu plus favorables que ceux de l'an dernier, la Vie au Grand Air (Basket) vient de tourner néanmoins une page. Notre ami à tous, Bernard Van den Hove, nous a fait ses adieux. Celui qui fut pendant de très nombreuses années à la fois l'entraîneur de toutes les équipes, le secrétaire de la section, le correspondant de la Ligue, l'accompagnateur des jeunes, le capitaine de première, le rédacteur des articles du bulletin, ... j'en oublie certainement, ne quitte pas la V.G.A., mais quitte momentanément la France. Il part pour Milan et la très grande charge professionnelle qu'il a accepté de prendre chez nos voisins le tiendra vraisemblablement éloigné pour plusieurs années. Nous lui souhaitons d'ailleurs de rester longtemps, ce sera signe qu'il aura réussi. En temps que joueur, nous regrettons vivement son départ, en temps qu'ami, nous nous réjouissons beaucoup de la promotion dont il vient de faire l'objet.

Son départ va faire un trou dans notre défense et dans notre équipe. Robert Crost aura pour pallier son absence quelques difficultés. Il s'en sortira néanmoins, je lui fais confiance, comme il s'en est sorti depuis le début de saison d'ailleurs. Au fait, comment se présente-t-elle au juste ?

Tout d'abord, pour la première, il faut faire une revue d'effectif. Aux joueurs de l'an dernier (qui ont néanmoins un an de plus, comme nous tous, d'ailleurs), Barochi, Crost, Dumet, Cabirot, Guignardeau, Lemaitre, Lhote, Maillet, Tissier, Van den Hove, viennent se joindre, venant du C.S. Clichy, Huguet, un charmant camarade, actuellement militaire au fort de Bicêtre; Guichon, un pince-sans-rire très sympathique, venant de l'A.S.P.T.T. de Clermont-Ferrand, et Lanfranchi, du type battant, comme on aimerait voir beaucoup de joueurs, venant de la France des Lilas et qui par sa simplicité et son amabilité a été adopté d'emblée.

Une équipe ne se composant que de huit joueurs, il fallut, la mort dans l'âme, faire une sélection. Epreuve délicate qui se fit d'ailleurs en plein accord avec les parties. Barochi se retira le premier, souffrant d'un tendon. Dumet, que ses accidents aux genoux ont rendu prudent,

préféra s'abstenir également. Lanfranchi préfère (à juste titre à mon avis) faire un modèle entier en 1^{re} F.S.G.T. que de faire banquette et rentrée qu'épisodiquement en première, Guignardeau, très pris, trop pris par ses affaires, ne pouvant plus consacrer à l'entraînement tout le temps nécessaire, il préfère s'abstenir et, Guichon, trop à court de forme, renonça également. Ainsi, Crost, Gabirot, Huguet, Lemaitre, Lhote, Maillet, Tissier et Van den Hove ont pour mission de représenter dignement la V.G.A. dans le Championnat de Paris de Promotion d'Excellence, antichambre de la division d'Honneur National.

Le championnat commença mal, contre l'U.S. Vésinet ce fut une défaite. L'équipe de Matalou est difficile à jouer et il faut dire que la préparation est précaire. Je ne dirais pas que cette défaite était prévue mais elle était appréhendée. Heureusement, à l'Ormoise de Villeneuve-Saint-Georges, face à Azur-Sport et face à l'A.S.P.P. les leçons du patron (lisez Robert Crost) commencent à payer. Chacun y a mis du sien, l'entraînement est un peu plus fréquenté et le rendement de l'équipe s'améliore au fil des semaines.

Je crois que si la condition physique après quoi courent encore quelques-uns depuis le début de saison veut bien se faire jour, il se pourrait que la V.G.A. soit difficile à jouer dans quelques mois. Mais n'anticipons pas... et ne nous leurrions pas.

La Coupe de France nous a favorisés cette année, les trois tours que nous fîmes se disputèrent à Saint-Maur. Ce fut un plaisir pour nous d'évoluer devant le public saint-maurien qui pour faible qu'il était n'en a pas moins, chaque fois, réagi avec enthousiasme aux mouvements et aux phases des rencontres.

Le dernier tour nous opposa au S.C. Le Mans. L'équipe de Specker, possédant une condition physique hors pair et surtout une soif de victoire qui s'ajoutant aux qualités propres à chacun des jeunes et brillants éléments qui la composent, nous impose sa loi. Il est vrai qu'ils évoluent normalement en Honneur National, c'est-à-dire la division au-dessus de la nôtre et qui plus est y sont en tête de leur poule.

C'en est donc terminé pour cette année, il faudra donc attendre l'an prochain et c'est le côté pénible de l'affaire, pour rejouer face à nos

Sportifs!

AVANT ET APRÈS UN GRAND MATCH

UNE CRÈME GLACÉE

ANDRÉ LUTZ

GARAGE GARIBALDI

EMILE BONNET

72, Rue Garibaldi, 72 — PARC SAINT-MAUR

AGENCE HOTCHKISS

— VENTE ET ACHAT — REPARATION D'AUTOMOBILES —

TOUTES MARQUES

Téléphone · GRAvelle 08-53

R.C. Seine 576.705

BASKET-BALL suite

amis saint-mauriens, C'est dommage, car je crois qu'ils nous comprennent et que le basket n'est plus pour eux ce « sport de petites filles » et qu'ils savent en apprécier les subtilités et les finesses. Rendez-vous l'an prochain, donc.

Derrière cette équipe qui porte nos espoirs, plusieurs autres évoluent avec des heurs variables.

La première F.S.G.T., qui pour la première fois est une équipe indépendante et autonome forte de ses neuf unités, a entamé elle aussi son championnat par des défaites. La première face au C.O. Billancourt, la seconde face au Red Stad de Montreuil, la troisième face à l'U.S. Malakoff (tous trois de vieilles connaissances) et à chaque fois de quelques points seulement, C'était incontestablement un mauvais départ, il fallait redresser la barre, ce fut le dimanche suivant face à Pierrefitte et sur sa lancée l'U.S. Banlieue-Nord dut également mordre la poussière.

La formation de cette équipe est facile à connaître : Barochi (le patron), Dumet, Guichon, Guignardeau, Lanfranchi, déjà cités, auxquels viennent se joindre Benaïnos, Ferry, Lesage et un ancien joueur encore jeune qui nous revient après une fugue chez les corporatifs : Roland Lessard.

Animé d'un excellent moral, s'astreignant à un entraînement intensif (!) cette équipe doit pouvoir figurer honorablement dans son championnat : Excellence F.S.G.T., la plus haute division parisienne, je le rappelle.

Les anciens. Cette année, en effet, nous avons engagé à la L.P.B.B. une équipe d'ancien, mais pas de ces anciens dont la date de naissance avoisine ou même chevauche la limite d'âge à partir de laquelle on n'est plus un tout jeune et pas encore un vieux (cette année : 1925). Si vous aviez, en effet, l'occasion de voir les licences vous verriez qu'à côté de gamins nés en 1921 ou 1923, il y a des joueurs sérieux nés en 1915, 1912 et même 1910. L'avantage pour nous, dirigeants, réside dans le fait que, cette équipe formée de joueurs qui commencent à approcher l'âge de raison, nous pouvons les laisser se déplacer seuls, sans accompagnateur, et comme chacun sait, avec la pé-

nurie actuelle de dirigeants, leur sérieux nous soulage bien.

Au rayon des plus jeunes, il y a des réserves, j'ai bien dit des réserves, car cette année nous nous sommes payés le luxe d'aligner (avec quelque fois du mal il faut bien le dire) trois équipes réserves : deux à la L.P.B.B., une à la F.S.G.T.

Dire que chaque dimanche il ne faut pas se battre pour décider certains récalcitrants à se déplacer l'après-midi serait mentir, mais néanmoins nous arrivons toujours à honorer nos engagements. Les résultats, jusqu'à présent, seraient assez flatteurs et à Saint-Maur (je précise bien : à Saint-Maur, car en déplacement, c'est une autre paire de manches) nous devenons l'« équipe à battre ».

Pour ces équipes, je ne nomme personne, ils sont trop nombreux et leur modestie en souffrirait. Néanmoins, je vous citerai toutefois leurs responsables car leur tâche est ingrate et ils le méritent bien, il s'agit de Barochi Gabriel, Legras Daniel et Ferry Emile.

Au rayon des autres jeunes (les juniors, cadets, minimes, benjamins) nous abordons le rayon des satisfactions profondes et sincères. Non pas pour avoir engagé une équipe juniors et de n'avoir eu que deux juniors pour la composer et d'avoir été, la mort dans l'âme, dans l'obligation de déclarer forfait ; ce n'est là que la conséquence des années creuses (1942-1943), mais les 35 moins de 15 ans qui s'affairent chaque mardi autour de M. Crost et Theault. S'est là

que se forment les équipes de 1965 et 1968 et nous avons tout lieu d'être satisfaits.

Satisfaits tout d'abord, par les enfants, nous l'avons dit, mais aussi par les dirigeants qui ont bien voulu accepter la lourde tâche (et je pèse mes mots, croyez-moi) de les accompagner chaque dimanche. Je veux parler de MM. Rochut et Wood. L'un a pris en main l'équipe cadets : M. Rochut, il nous était personnellement inconnu mais la renommée de sa société était néanmoins parvenue jusqu'à nous. Les sportifs connaissent en effet l'Amicale Rue Noire à Nantes, dont il était le président. Je n'insiste pas plus. Que M. Rochut trouve ici en message de bienvenue le témoignage d'amitié de la Vie au Grand Air en général et de la section de basket en particulier. L'autre, celui qui a pris en main les minimes, c'est un ancien (du club), un vieux de la V.G.A. (pas par l'âge, il est plus jeune que le signataire de ces lignes et il ne se prend pas, comme chacun sait, spécialement pour un vieux, un fidèle équipier des années passées, Wood Pierre, le sympathique père du jeune Wood, responsable de l'équipe minimes, qui nous revient.

Avec eux (je ne parle pas des anciens, de Raymond Jolivet car tout le monde le connaît et tout le monde sait qu'il est toujours là), nous avons engagé les championnats avec la ferme intention de tenir un rôle prépondérant dans chaque catégorie, les cœurs étaient gonflés d'enthousiasme et le moral était au beau fixe (au moins pour ne pas dire au « très sec ») lorsque survint la première

BANQUE RÉGIONALE D'ESCOMPTE ET DE DÉPÔTS

Ouverture ininterrompue de 8 heures à 18 h. 15

★
AGENCE DE SAINT-MAUR

18, avenue Emile-Zola - GRA. 47-10 et 47-11

★
Bureau de JOINVILLE

10, rue de Paris - GRA. 24-49

★
— Faites fructifier vos disponibilités avec le compte spécial —

« B. R. E. D. »

— Intérêts 2,25 à 2,75 % à vue —

BASKET-BALL fin

rencontre... Là, il fallut déchanter un peu, revoir les choses en face et remettre en place les échelles de valeur...

Toutefois, ces deux premières défaites furent salutaires et l'assiduité à l'entraînement et le bon moral revenu aidant, ce fut le gage des réussites suivantes, les équipes nous apporteront beaucoup de satisfactions dans les mois et les années à venir, elles sont l'objet de tous nos soins et de toute notre sollicitude.

Les benjamins, quoiqu'engagés en championnat, ne sont pas encore assez nombreux pour former une équipe complète. et en attendant de rentrer dans le bain de la compétition s'entraînent avec conviction.

Pour conclure, (ouf! diront les amis qui auront eu le courage d'aller jusqu'au bout: quel bavard) je dirai qu'il est tout de même réjouissant de voir la section de basket alors que les années passées il fallait se battre pour ne pas être forfait tant en jeunes qu'en seniors cette année nous sommes obligés de sélectionner le mardi! Les temps ont changé...

Mais ne nous laissons pas endormir par ces résultats flatteurs et pensons dès maintenant à travers ces dimanches prochains aux saisons prochaines...

Jacques Lesage

P.S. De votre côté, pensez à vos cotisations. La V.G.A. en a besoin. Elle sont payables d'avance.

date, de notre profonde et sincère amitié.

Du jour où tu es entré à la V.G.A. en tant que junior, tu n'as cessé d'y prendre une place de plus en plus grande. Joueur d'abord é idemment comme tous les jeunes qui entrent au club, puis parrainé par notre ami Jacques PERSONNE, tu as pris une part de plus en plus active dans la gestion et l'encadrement de la section, ta mutation se faisant progressivement ta classe et ta maîtrise d'organisation se faisaient jour et tu devenais un dirigeant compétent et lorsque la responsabilité de l'entraînement t'échue, tu étais après les stages que tu avais effectués à différents titres, prêt à l'assumer. Je sais parfaitement le nombre de difficultés que cette charge écrasante comporte, malgré tout et allègrement tu as mené ta tâche à bien et si ce n'était ton déménagement dans une banlieue lointaine, sans conteste, tu cumulerais encore toutes ces fonctions d'entraîneur, joueur, dirigeant et secrétaire. Toutefois et je me plais à le souligner et à les remercier ici, tu as été heureusement aidé dans ta tâche par la compréhension des grands sportifs qu'ont été tes parents et surtout par l'amabilité et la gentillesse de Maguy ta charmante épouse.

Maintenant c'est fait, tu nous quittes, tu émigres en ITALIE où de lourdes responsabilités professionnelles t'attendent. Nous ne pouvons

mieux faire que de te souhaiter bonne chance et vous dire à tous deux que tous nos vœux vous accompagnent.

Nous espérons vivement que vous vous accommoderez vite à votre nouvelle vie et que l'air de Saint-Maur ne vous manquera pas de trop. Néanmoins je crois pouvoir dire au nom de tous mes camarades présents et aussi au nom de ceux qui n'ont pu venir et s'en excusent auprès de toi que tu retrouveras difficilement un noyau d'amis aussi sincères et aussi fidèles. Et pour te rappeler son souvenir, permets-nous de te remettre au nom de tous, ce petit cadeau qui, dans ton domicile milanais, te rappellera, je l'espère la V.G.A., Saint-Maur et ses équipiers.

Jacques Lesage

Monsieur Paul GAPILLOUT très ému remis à notre camarade le cadeau offert par toute la section de basket. Dans son allocution notre président d'Honneur dit combien il regrettait le départ de notre camarade mais combien il était heureux de sa promotion sociale et professionnelle. Il conclut en souhaitant de le revoir à Saint-Maur aussi souvent que ses nouvelles occupations l'appelleraient à Paris.

Par ailleurs le comité directeur voulut le recevoir en son sein et notre Président Guy HOUEL en une brève mais très sincère allocution lui dit toute la reconnaissance et l'amitié de la V.G.A.

A propos du départ pour l'étranger de Bernard VAN DEN HOUE, dirigeant de la Section Basket. Extrait de l'allocution prononcée par Mr LESAGE, Président de la Section lors de la petite fête organisée à cet effet.

Au revoir Bernard, et à bientôt

Mon cher Bernard,

Je n'ai pas l'intention de faire un discours mais je tiens néanmoins à t'assurer devant tous nos amis ici présents et certains sont des amis de longue date, je n'ose dire, car cela risque de nous vieillir, de très longue

LA BEAUTÉ CHEZ VOUS

PAR

LES FLEURS
LES VASES

LES CORBEILLES
LES CACTEES

DE VOTRE FLEURISTE

LINE

19, avenue Emile-Zola - SAINT-MAUR (Seine) — GRA. 36-52

Magasin agréé par TRANSFLOR — Livraisons : France, Europe et outre-mer

ATHLETISME

Quelques bons résultats en fin de saison

La période des vacances étant terminée, notre section a repris son activité le 2 octobre dernier en participant à l'interclub organisé par le C.A. Fontenay.

Malgré une participation nombreuse, les performances de nos athlètes se ressentaient à l'inactivité due à la période des vacances d'une part, et à la réfection de la piste d'autre part.

Nous retiendrons néanmoins la première place de Boigeaud dans le 1.200 m. cadets en 2'44"5, la victoire de Vitasse dans le 400 m. en 51"4 et surtout celle de Couteau dans le 800 m. seniors en 2'4". Cet athlète sérieux et appliqué, spécialisé jusqu'ici dans les distances inférieures, abordait, sans entraînement spécial, le 800 m. pour la première fois et sa performance doit être prise en considération. Si Couteau peut faire un peu de cross cet hiver, il doit obtenir l'été prochain d'excellents résultats.

Au saut en hauteur, Lasnier réussit un joli bond de 1 m. 70 qui lui valut seulement une cinquième place.

Vous trouverez par ailleurs les résultats détaillés, mais au classement par club, la V.G.A. se classait 5^e en cadets sur 11 équipes et 5^e également en juniors-seniors sur 10 équipes.

BACHE, NARDY, BROCCARD
EN VEDETTE
AUX CRITERIUMS L.I.F.A.

Notre saison d'athlétisme s'est terminée le 9 octobre 1960 avec les Critériums que la L.I.F.A. faisait disputer sur le stade Géo-André à la Porte de Saint-Cloud.

De très bonnes performances ont été enregistrées chez les cadets et il faut situer en premier lieu les 38"6 de Baché sur 300 m. Il n'a certes pas gagné, mais ce temps, excellent pour un cadet de première année, est la juste récompense de ses efforts et de sa persévérance.

Signalons également Nardy qui, avec un saut de 3 m. 20 à la perche, égale le record de la V.G.A. Il ne

fait pas de doute que l'été prochain cet athlète robuste et bien charpenté, passera largement les 3 m. 50.

Citons enfin Broccard qui, avec un jet de 47 m. 48 au javelot, bat le record de la V.G.A. Lui aussi doit confirmer la saison prochaine les espoirs qu'il nous a fait entrevoir cet été.

Les autres résultats, dont vous trouverez le détail par ailleurs, ne dépassent pas une honnête moyenne.

Par clubs, en 1^{re} catégorie, la V.G.A. se classait 5^e derrière le Racing, Melun, le Stade Français et le C.A.S.G. mais devant Colombes-Sports.

L'après-midi, les défections de Baumgarth, Chalmette, Guidon, Lasnier, Marcastel et Vallée nous privèrent de nombreux points et la blessure de Vitasse à son premier essai du saut en longueur ne fit qu'aggraver la situation.

Avant son accident, Vitesse, en gagnant le 200 m. en 22"9 avait établi un nouveau record de la V.G.A., mais Bouquet, alourdi, ne put mieux faire de 5^e dans le très mauvais temps de 12".

Je signalerai, pour terminer, la 4^e place du cadet Camus au 3.000 m. où il réalisa 10'34".

Voilà donc close une saison d'athlétisme qui nous aura apporté de nombreux sujets de satisfaction et qui aura permis l'éclosion de nombreuses valeurs qui s'épanouiront dans un avenir très rapproché.

C'est le vœu que je formule pour tous mes jeunes camarades qui ont bien mérité de la V.G.A.

Résultats techniques

2 octobre 1960

INTERCLUBS DE FONTENAY-SOUS-BOIS

Cadets

80 m. — 6. Briaud, 9"4.
1.000 m. — 1. Boigeaud, 2'44"5;
4. Herry.
Hauteur. — 5. Buttner, 1 m. 55;
11. Puget, 1 m. 55.

Classement par équipes. — 5. V.G.A., sur 11 équipes classées.

Juniors-seniors

100 m. — 6. Bouquet, 11"4; Verbrughe, 6^e en série.

400 m. — 1. Vitasse, 51"4; Maulat, 3^e en série, 54"9.

800 m. — 1. Couteau, 2'4"; 11.

Marcastel, 2'16".

1.500 m. — 4. Duquenne, 4'24"8;
9. Coquerel.

3.000 m. — 10. Coquerel; 11. Pagès; 13. Auger.

Hauteur. — 5. Lasnier, 1 m. 70.

Poids. — 9. Baudin; 13. Baumgarth.

Classement par équipes. — 5. V.G.A., sur 10 équipes classées.

9 octobre 1960

CRITERIUMS L.I.F.A.

Cadets

80 m. — 2. Briaud, 9"4; 5. Mignard, 9"7.

300 m. — 4. Baché, 38"6.

1.000 m. — 2. Boigeaud, 2'47"2.

1.000 m. hors critérium. — 2. Leparmentier, 2'45"1; 3. Herry.

80 m. haies. — 4. Buttner, 12".

Hauteur. — 5. Puget, 1 m. 55.

Longueur. — 5. Buttner, 5 m. 41.

Perche. — 1. Nardy, 3 m. 20.

Poids. — 5. Mignard, 12 m. 56.

Disque. — 6. Broccard, 24 m. 46.

Disque hors critérium. — Broccard, 47 m. 48.

Javelot. — 5. Nardy, 34 m.

Relais 4x150 m. — 5. V.G.A., 1'15"4 (Baché, Bellavoire, Briaud, Mignard).

Classement par équipes (1^{re} catégorie). — 5. V.G.A. Il est à noter que la plupart des athlètes de la V.G.A. étaient des cadets de 1^{re} année.

Juniors

100 m. — 5. Bouquet, 12".

200 m. — 1. Vitasse, 22"7.

400 m. — 5. Auger, 1'1".

800 m. — 5. Coquerel, 2'15".

1.500 m. — 4. Duquenne, 4'28".

3.000 m. — 4. Camus, 10'34".

Hauteur. — 5. Maulat, 1 m. 55.

Longueur. — 3. Vitasse, 6 m. 05.

Javelot. — 6. Bouteiller, 30 m. 80.

Classement par équipes. — 5. V.G.A.

Maison COCULA

Café de Paris

**

Siège des Supporters
du foot-ball

31, Av. du Bac - LA VARENNE
GRA. 10-63

ATHLETISME (suite)

ASSEMBLEE GENERALE DE LA SECTION D'ATHLETISME

L'Assemblée Générale de la section d'athlétisme a eu lieu le 16 octobre 1960 à la salle des conférences de la mairie de Saint-Maur. La séance, ouverte à 10 h. 15, est présidée par M. Durandal, président de la section d'athlétisme, assisté de MM. Dejean, vice-président; Moulinié, secrétaire et Voisin, entraîneur, en présence de 103 sociétaires.

Je m'empresse de souligner l'importance de ce chiffre-record pour une assemblée de section, ce qui prouve la vitalité de notre groupement.

M. Durandal souhaite la bienvenue à tous les membres de la section qui sont présents et se félicite d'une aussi nombreuse assemblée. Il exprime le vœu que la section, désormais bien lancée, suive avec succès la voie qui lui est tracée.

M. Moulinié rappelle rapidement les succès remportés au cours de l'année écoulée, aussi bien en cross qu'en athlétisme. Il souligne notamment la progression numérique constante de la section et l'ampleur croissante des résultats obtenus. Il demande aux athlètes de faire confiance à leurs dirigeants et de se soumettre à la plus stricte discipline sans laquelle aucune organisation sérieuse n'est possible. Il rappelle, en conclusion, qu'à la V.G.A. les succès sportifs sont très heureusement complétés par des succès scolaires équivalents.

M. Dejean félicite les athlètes des très bons résultats obtenus dans tous les domaines et se réjouit de la compréhension parfaite qui existe entre lesdits athlètes et les dirigeants. Il rappelle les grands moments de la saison dernière, notamment le Championnat de France de cross-Country à Aix-les-Bains et les Championnats de Paris d'athlétisme au stade Charléty. M. Dejean signale enfin aux athlètes les possibilités d'entraînement hivernal qui seront mises à leur disposition et il souligne l'importance des travaux actuellement en cours sur le stade.

M. Moulinié propose à l'Assemblée la composition suivante de la Com-

mission d'athlétisme pour la saison 1960-1961 :

Président : M. Durandal.

Présidents d'honneur : MM. Champroux et Fonné.

Vice-présidents : MM. Payebien, Dejean et Kempfi.

Trésorier : M. Garet.

Trésorier-adjoint : M. Morette.

Secrétaire : M. Moulinié.

Secrétaires-adjoints : MM. Moritz P. et Morette.

Membres : MM. Bouthemy, Gay, Dupin, Kériveren, Muller, Philippe, Parthonnaud, Pain, Pigy, Boigeaud, Arnaud, Rousseau, Bouquet, Haquet, Issartelle, Chagniot, Boulay, Bouygues, Coquerel.

Entraîneur et conseiller technique : M. Voisin.

Adjoints à M. Voisin : MM. Auphelle et Pigy.

L'Assemblée adopte à l'unanimité la composition ci-dessus de la Commission d'Athlétisme.

M. Durandal remercie l'Assemblée de la confiance qu'elle renouvelle à ses anciens membres et qu'elle accorde aux nouveaux et la séance est levée à 11 h. 15.

Nous ne pouvons que nous féliciter de l'excellente tenue de notre Assemblée Générale qui laisse présager les résultats les plus prometteurs.

SUCCES SCOLAIRES

Je suis de ceux qui ont toujours pensé que la pratique des sports ne pouvait nuire en rien aux études, qu'elle devait être au contraire un dérivatif, sain et agréable, nécessaire même, parfois, pour détendre un esprit surmené.

J'estime qu'un athlète bien équilibré doit mener de pair le sport et les études et si j'ai toujours goûté les succès sportifs, j'apprécie tout autant les succès universitaires.

Je peux dire qu'à ce point de vue j'ai été comblé, car, malgré des renseignements incomplets, vous trouverez dans liste ci-dessous toutes nos jeunes vedettes ayant remporté des succès universitaires :

Reçu au concours d'admission à l'école de Gurcy-le-Chatel : Benoit.

Reçu à la 1^{re} partie du baccalauréat : Bouquet, Baumgarth, Brocard, Chalmette, Camus, Flamand, Nardy, Vitasse.

Reçu à la 2^e partie du baccalauréat : Rodriguez.

Reçu au B.E.T. : Gégas.

Reçu au B.E.P.C. : Leparmentier.

A tous j'adresse mes bien vives félicitations pour le magnifique exemple qu'ils donnent à leurs camarades.

REMERCIEMENTS

Notre camarade Jean-Pierre Vitasse, à son retour de Rome, à adressé à M. le Maire de Saint-Maur la lettre suivante que nous nous faisons un plaisir de reproduire.

St-Maur, le 2 octobre 1960

Monsieur le Maire,

C'est encore tout imprégné des souvenirs de Rome que je me permets de vous adresser ces quelques mots, pour vous exprimer, ainsi qu'à votre Conseil Municipal, mes très sincères remerciements et ma profonde reconnaissance.

En tout autre temps, un voyage à Rome m'eût enchanté, mais que dire, dès lors qu'il se double de la possibilité d'assister aux Jeux Olympiques les plus sensationnels qui aient jamais été organisés? Bien entendu, je n'ai rien voulu perdre du spectacle dont l'intensité dramatique allait croissant chaque jour et j'ai enregistré en surimpression, tant de souvenirs, tant de visions si belles et si variées, qu'aujourd'hui encore il m'est difficile de les ordonner. Le temps y pourvoira sans doute, mais il y a eu aussi la visite à la ville, de ses splendeurs antiques, de ses incomparables cathédrales...

TOLERIE AUTOMOBILE

Carrosserie Métallique

R. G. LABE

**50, Bd des Corneilles - St-Maur
GRA. 40-63**

ATHLETISME (suite)

Si j'ajoute à tout cela, la bienveillance et les innombrables attentions aimables dont j'ai été entouré par M. Duthion, vous comprendrez, monsieur le Maire, tout ce que représente pour moi cet extraordinaire et merveilleux voyage.

Vous me pardonnerez sans doute, mais les mots me font défaut pour vous exprimer toute ma gratitude et quand e vous dis « Merci », une fois encore, je vous prie de croire que c'est de tout mon cœur.

Veillez agréer, monsieur le Maire, l'expression de mes sentiments reconnaissants et dévoués.

Jean-Pierre VITASSE.

Nous ne pouvons que féliciter Jean-Pierre de son heureuse initiative, qui nous prouve que chez les sportifs la reconnaissance et la délicatesse ne sont pas de vains mots.

ENTRAINEMENTS

Nous rappelons que pour tous les athlètes, l'entraînement a lieu les mardi et jeudi, de 18 à 20 heures, au stade municipal.

Pour tous les coureurs à pied, il a lieu le dimanche matin, à partir de 9 h. 30, au Stade Pershing et pour les athlètes de concours le dimanche matin au stade municipal, à partir de 9 h. 30.

SOCIÉTÉ BATIMENTS ET TRAVAUX PUBLICS

B
T
P

Tous Travaux de Maçonnerie
et Béton Armé
ETUDES ET DEVIS
SUR DEMANDE
65, av. de Mavrinvillie - St-Maur
GRA. 93-67

Commission Technique et d'Organisation

Combien parmi nous connaissent, cette commission, son fonctionnement, son organisation.

Pour toutes commissions, il faut d'abord des volontaires, ils sont rares, croyez-le.

Il en existe cependant, qui depuis trois ans se réunissent toutes les semaines sans exception.

Chaque lundi, ils sont présents. Chacun d'entre eux représente une section, il y en a 16. Vous ne le saviez non plus très exactement. Ces réunions ont pour but, de faire un bilan permanent de toutes les sections, connaître les résultats du dimanche, préparer les prochaines réunions sportives suivantes, analyser la marche, morale, physique des sections, prévoir des plans de propagande, régler les demandes diverses et si nombreuses de développement, d'agrandissement des locaux, de leur perfectionnement, du matériel. Tout passe par la commission technique, matches amicaux, championnats, stages, entraînement. Sans compter le contrôle des sections sur le plan de la progression, et des réalisations.

Prévoir l'avenir, prévoir, informer, réaliser. La grande famille de la V.G.A. prolifère plus vite que les stades et les piscines, et c'est le rôle du G.T.O. de faire en sorte que demain, nos enfants ne puissent pas dire : « Nos parents étaient des incapables, ils ne voyaient pas plus loin que le bout de leur nez ».

Nous reviendrons dans notre prochain bulletin, sur le travail réalisé par le C.T.O.

ELECTRICITE GENERALE
INDUSTRIE - BATIMENT

V. GIRARD

Magasin de vente

102, boulevard de Créteil

SAINT-MAUR (Tél. : GRA. 17-94)

Appareils électro-ménagers

Lustrerie - Luminaire

Mesdames, Messieurs,

SI VOUS AVEZ A VOUS HABILLER
VOS TISSUS VOUS LES CHOISIREZ

Chez **JACQUES** Tailleur

31, rue de la Varenne — SAINT-MAUR
Téléphone : GRA. 04-72

COUPE ET FAÇON IMPECCABLES — PRIX MODÉRÉS

CROSS-COUNTRY

LE CADET DUMONT VEDETTE DE « LA PREMIERE FOULEE »

Disputée à l'intérieur du stade municipal, « La Première Foulée », organisée par la V.G.A. et réservée aux athlètes non licenciés, a connu un très bon succès puisque 28 concurrents se présentèrent au départ des diverses épreuves.

Chez les minimes, c'est Dussautoy qui l'emporta facilement, bien qu'il ait faibli sur la fin, mais il sut éviter quand même le bon retour de Croëls.

En cadets, l'athlétique Dumont n'eut aucune peine à l'emporter de 12'' sur son suivant immédiat Fierling. Il est intéressant de noter que Dumont dont c'était les débuts, réalisa un meilleur temps que Haquet, vainqueur, sur le même parcours, du Prix d'Ouverture de la V.G.A. Dumont s'est d'ailleurs signalé dans d'autres spécialités athlétiques, notamment au saut à la perche. Nous aurons certainement l'occasion de parler de lui.

En juniors, Vedrenne, vainqueur facile, doit bien faire dans la catégorie, avec un entraînement un peu plus rationnel.

PRIX D'OUVERTURE DE LA V.G.A. DEJA EN BONNE FORME AMGHAR

Les Prix d'Ouverture de la V.G.A. avaient réuni une bonne participation d'athlètes licenciés au club.

En minimes, Gérard Cabus fit cavalier seul, de même que Haquet chez les cadets, qui avant longtemps sera inquiété par Baché, si celui-ci consent à s'entraîner sérieusement.

Les nouveaux juniors Leparmentier et Boigeaud dictèrent leur loi à Coquerel, mais la distance était vraiment un peu courte pour en tirer des conclusions intéressantes.

Amghar, chez les seniors, fit une excellente course, dominant nettement Philippe et Dupin. Si cet athlète, naturellement doué pour la course à pied, prenait son rôle plus

au sérieux et s'entraînait plus assidûment, il pourrait prétendre à une place honorable parmi les coureurs de longues distances.

13 novembre 1960

GRANDS PRIX DE L'ARMISTICE

Les Grands Prix de l'Armistice que nous organisons pour la 13^e fois, ont connu leur habituel succès.

Si la journée fut triomphale pour nos cadets et nos juniors, nos seniors n'ont pas démerité pour autant, puisqu'ils se classèrent 3^e sur 9 clubs.

La course des cadets se disputait par équipe de deux coureurs se relayant à mi-parcours et il va sans dire que l'équipe Dumont-Haquet s'assura nettement le meilleur, Dumont prenant l'avantage dès le départ et Haquet faisant lui-même un excellent parcours.

C'est encore une équipe de la V.G.A. qui se classe 2^e avec Fierling, un nouveau, et notre ami Baché qui confirme sa bonne course du dimanche précédent.

Chez les juniors, succès complet de la V.G.A. dont le principal adversaire était l'E.S. Versaillaise. Malgré l'absence de Leparmentier, quatre coureurs de notre club terminent en tête avec la première victoire de Boigeaud en cross-country. Ce succès vient très justement récompenser Jean-Claude, qui, courageux à l'extrême, l'emporta de justesse sur Coquerel qui précédait lui-

même Pagès et Herry. Avec Leparmentier et Benoit, ajoutés à ce quatuor, nos juniors doivent, cette saison, nous valoir de belles satisfactions.

En seniors, très belle course de Nicot, de l'A.S. de l'Est qui lâcha Turpault, de l'U.S. Métro, dans le dernier kilomètre.

Parmi nos coureurs, Duquenne, dont la forme s'améliore, se classa 11^e et Amghar 17^e après un étonnant retour dans les 3 derniers kilomètres. Philippe se classa 20^e, Vitasse 23^e, Moritz 26^e. Mais Dupin, qui parut mal à l'aise, ne put que terminer 31^e. Signalons le courage de François Goffin qui, pour son plaisir, accomplit tout le parcours, se classant 53^e et pas dernier...

Confirmant sa victoire de l'an dernier, Derock, de Melun, l'emporta nettement chez les vétérans, devant Boulassel, du C.A.S.G. Signalons l'excellente place de Coquerel qui se classe 9^e.

Jacques MOULINIE.

6 novembre 1960

PREMIERE FOULEE

Minimes

1. Dussautoy, 3' 39'' ;
2. Croëls, 3' 46'' ;
3. Abgrall, 3' 48'' ;
4. Leroy ;
5. Brudner ;
6. Deis ;
7. Bourge ;
8. Petitfils ;
9. Belache ;
10. Thomas ;
11. Bernard ;
12. Rosset ;
13. Gérard ;
14. Honoré ;
15. Belin ;
16. Fortanier.

TAILLEUR - CHEMISIER

MICHAULT

9, Avenue
de la Mairie

PARC-ST-MAUR
GRA. 26-88

CHOIX IMPORTANT

de VETEMENTS TOUT PRETS pour hommes et garçonnets

CROSS-COUNTRY

Cadets

1. Dumont, 5' 36''; 2. Fierling, 5' 48''; 3. Hénot, 5' 57''; 4. Pagny; 5. Dupin; 6. Lavial; 7. Dumoulin; 8. Masker.

Juniors

1. Vedrenne, 10' 30''; 2. Mathieu, 10' 54''; 3. Gérard Claude, 11' 12''; 4. Béchu, 11' 38''.

PRIX D'OUVERTURE DE LA V.G.A.

Minimes

1. Cabus Gérard, 3' 43''.

Cadets

1. Haquet, 5' 37''; 2. Baché, 5' 48''; 3. Issartelle, 5' 53''; 4. Cabus Jean-Claude, 6'.

Juniors

1. Leparmentier, 8' 56''; 2. Boigeaud, 8' 56''; 3. Coquerel, 9' 08''; 4. Herry; 5. Novo; 6. Poirier; 7. Bou-

Seniors

1. Amghar, 17'; 2. Philippe, 17' 12''; 3. Dupin, 17' 17''; 4. Auger; 5. Duquenne; 6. Robiche; 7. Moritz; 8. Bouygues; 9. Rousseau; 10. Goffin; 11. Cazam.

Vétérans

1. Coquerel, 19'; 2. Pigy, 21' 20''; 3. Payebien, 21' 48''; 4. Moulinié, 22' 06''.

13 novembre 1960

GRANDS PRIX DE L'ARMISTICE

Cadets

1. Equipe Dumont-Haquet (V.G.A.), 4' 43''; 2. Fierling-Baché (V.G.A.), 4' 53''; 3. Mortelette-Briquet (A.S. Est), 4' 55''; 4. Lavial-Boggio (V.G.A.); 5. Maunoury-Husson (E.S.V.); 6. Hulin-Bellavoir (V.G.A.); 7. Lombard-Brohet (E.S.V.); 8. Mouchet-Derouboix (E.S.V.); 9. Boistait-Bufferet (A.S. Est); 10. Mosket-Pagny (V.G.A.); 11. Verles-Georges (V.G.A.); 12. Leuillet-Tessier (A.S.E.S.P.); 13. Andrieux-Jean (A.S. Est); 14. Dumoulin-Cabus (V.G.A.), etc...

Juniors

1. Boigeaud (V.G.A.), 10' 33''; 2. Coquerel (V.G.A.), 10' 35''; 3. Pagès (V.G.A.), 10' 37''; 4. Herry (V.G.A.); 5. Baladier (E.S.V.); 6. Patault (E.S.V.); 7. Yard (E.S.V.); 8. Delaveau (E.S.V.); 9. Danti (E.S.V.); 10. Tisserand (U.A.I.); 11. Hansson (U.A.I.); 12. Jégou (E.S.V.); 13. Guidon (V.G.A.); 14. Poirier (V.G.A.); 15. Corouge (E.S.V.); 16. Vedrenne (V.G.A.); 17. Godillot (E.S.V.); 18. Foulon (E.S.V.); 19. Gégas (V.G.A.); 20. Oudard (E.S.V.), etc...

Challenge des vétérans

1. Derock (US Melun), 15' 56''; 2. Boulassel (CASG), 16' 43''; 3. Bian Rosa (SF), 16' 58''; 4. Brockmann (CASG); 5. Foucault (AC Villen); 6. Lejannou (CASG); 7. Belair (Asnières); 8. Guimard (CASG); 9. Coquerel (VGA); 10. Kaiser (SF); 11. Lamy (SAM); 12. Thuez (Asnières); 13. Braecka (SC 11°); 14. Scaglia (CASG); 15. Husson (ES Versailles); 16. Hubert (Asnières); 17. Bourguignon (SC 11°); 18. Rousse (UAI); 19. Payebien (VGA); 20. Pigy (VGA); 21. Petitjean (SAM); 22. Didier (VGA); 23. Rogé (APSAP); 24. Pernoud (APSAP); 24. Pernoud (BJB AP); 25. Moulinié (VGA); 26. Schneider (APSAP), etc...

Seniors

1. Nicot (AS Est), 24' 50''; 2. Turpault (USMT), 25' 03''; 3. Badet (AS PP), 25' 43''; 4. Ballureau (Col. Sp.); 5. Rameau (Col. Sp.); 6. Camara (Col. Sp.); 7. Lajord (ASPP); 8. Bernard (USMT); 9. Curtig (AS Est); 10. Etienne (ES Versailles); 11. Duquenne (VGA); 12. Gagnard (Col. Sp.); 13. Valler (ASPP); 14. Camille (ES Versailles); 15. Lelouarne (ES Versailles); 16. Fikinger (AS Est); 17. Amghar (VGA); 18. Allio (ASPP); 19. Sevrin (NPS); 20. Philippe (VGA); 21. Tornier (UAT); 22. Mercier (AS); 23. Vitasse (VGA); 24. Coadour (AS PP); 25. Furic (Col. Sp.); 26. Moritz (VGA); 27. Oger (VGA); 28. Vigne (ASPP); 29. Geffroy (UAI); 30. Rigaud (USMT); 31. Dupin (VGA); 32. Laguma P. (UAI); 33. Descolis (US MT); 34. Schihenhelm (UAT); 35. Brigent (UAT); 36. Robiche (VGA); 37. Provins (ASPP); 38. Perrin (ES Versailles); 39. Thiébaud (UAT); 40. Claverie (Col. Sp.); 41. Chanois (AS PP); 42. Bokotobe (UAT); 43. Leroy

- (ESV); 44. Bonin (ESV); 45. Moritz R. (VGA); 46. Bouygues (VGA); 47. Helleboud (Col. Sp.); 48. Crespel (ESV); 49. Lautard (UAI); 50. Beltonet (UAI); 51. Bisson (UAI); 52. Monnier (ESV); 53. Goffin F. (VGA); 54. Cazau (VGA), etc...

DISTINCTION

Au moment où notre dernier numéro était sous presse, nous apprenions que M. Félix Vandenberghe venait de se voir attribuer les insignes de commandeur du Mérite Sportif.

Bien que tardivement, la rédaction du journal adresse ses très vives félicitations au secrétaire général administratif de la V.G.A.

COTISATIONS
COTISATIONS
COTISATIONS
COTISATIONS
COTISATIONS

POUR TOUS VOS TRANSPORTS
ET DÉMÉNAGEMENTS

H. DERMONCOURT

MEMBRE DE LA V.G.A.

Conditions spéciales
pour les Sociétaires du Club

75, av. Victor-Hugo - ST-MAUR.
GRA. 00-50

MION ET FILS
Appareils de précision
16, boulevard Rabelais

MARNE AUTO - ECOLE
Auto-Ecole
31, avenue du Bac

BOULDOIRES
Café - Tabac
123, avenue Foch

AGENCE CENTRALE DU PERREUX
Agence
72 bis, av. Ledru-Rollin, Le Perreux

BLANCHISSERIE DE SAINT-MAUR
Blanchisserie
17, rue Léon-Boquet

DESCRANDCHAMPS
Pneumatiques
5, avenue Louis-Blanc

PLEIN AIR
Equipements sportifs
Place de la Mairie

GARAGE SEINE - EST
Garage
78, avenue Raspail

YOL
Chasseur
84, avenue du Bac

BITONI
Pâtes alimentaires
78, rue Garibaldi

L. CARO
Garage du Lycée
15, boulevard Maurice-Berteaux

UNION DES COMPAGNONS
PAVEURS
15, rue Kruger

SOCIETE
PEINTURE ET CONSTRUCTION
Peinture
33, quai de la Gare, Paris

CREME NIVEA
Soins de la peau
Rue du Pont-de-Créteil

LA HUTTE
Equipements sportifs
5, rue Baratte-Cholet

La V.G.A.

remercie à nouveau
tous les généreux
donateurs

qui nous ont permis
de mener à bien
St-Maur - Rome

ETS LOUIS FRANÇOIS
Produits pour pâtisserie confiserie
106, avenue du Général-Leclerc

BOURDARIAS
Teinturerie - Blanchisserie
22, avenue Mesnil

STE INDUSTRIELLE DE LUNETTERIE
OPTIQUE
57, avenue de Condé

STE BIGNAND ET CIE
Matériaux de construction
7, rue du Bac

JEAN MICHEL
Chemisier
83, avenue du Bac

BISCUITERIE CHAMPROUX
57, avenue Henri-Martin

W.-H. STARK
Tout pour la peinture
16, rue Viollet-le-Duc

METAL OUVRE
J. LE TROQUER
8, rue Vassal

PRISUNIC
6-8, rue Baratte-Cholet

ANDRE LUTZ
Glaces - Pâtisserie
50, rue du Port-au-Fourre

SAINT-MAUR BOIS
Bois au détail
8, avenue de l'Est

HENRI
Tailleur
27, avenue Miss-Cavell

ENTREPRISES QUILLERY
Travaux publics
Avenue du 4-Septembre

MEUBLELAC
Meubles de cuisine
11, rue Carpeaux

POMPES MOUVEX
Pompes
5, rue Salill, Paris

B. T. P.
Travaux publics
65, avenue de Marinville

Docteur BOITEUX
Clinique METIVET
Rue d'Alsace-Lorraine

GREGOIRE
Station service
26, avenue du Bac

OMER TISSIER
Carrossier
42 bis, avenue du Bac

BRUNET
Agence
Place de la Gare du Parc

OREOR
Accumulateurs
9-11 bis, passage Dartois-Bidot

LE BETON
Béton
38, rue de Liège, Paris

LA REGENCE
Restaurant
96, avenue du Bac

MM. BOYER
DOUTKOVSKY
HERVE
LEGENDRE
PERRAULT
PERRUCHÉ
PETITFILS
RENTLER
RESCH
SEKEL
SZTAL
Ets MONNIER

A TOUS, MERCI.

HABILILEZ-VOUS...

chez

Louis BEUREL

10, RUE ALBERT-THOMAS, 10

CHAMPIGNY-sur-Marne

sur le Pont — Tél. POM. 02-84

Tout le Vêtement

Hommes — Dames — Enfants

OUVERT du MARDI au DIMANCHE MIDI

ACCEPTÉ les BONS de la SEMEUSE

**Maison la plus importante
et la plus ancienne de la Région**